

Mr Lewis 26/3



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

PROVINCE OF TRANSVAAL

Offisiële Roerant

Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Postkantoor Geregistreer)



(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXVIII.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

25 MAART
25 MARCH

1964.

PRICE 5c.

[No. 3083.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 51 (Administrators), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Towerby Uitbreiding No. 2 te stig op Gedeelte 177 van die plaas Turffontein No. 100, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2317.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR VINOR INVESTMENTS (EIENDOMS), BEPERK, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELE 177 VAN DIE PLAAS TURFFONTEIN NO. 100—I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVORWAARDÉS.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Towerby Uitbreiding No. 2.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3489/63.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrator vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem, en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word; deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

No. 51 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Towerby Extension No. 2 on Portion 177 of the farm Turffontein No. 100 Registration Division I. R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto:

Given under my Hand at Pretoria on this Fourth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2317.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY VINOR INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 177 OF THE FARM TURFFONTEIN NO. 100—I.R., DISTRICT JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Towerby Extension No. 2.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.3489/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions—

(i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

- (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore by installasie kosteloos oor te neem;
- (c) die applikant gesikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur gefref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingerrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedaan word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat kanselleer:

„ Except with the written approval of the controlling authority—

- (i) the land may not be subdivided;
- (ii) the land shall be used solely for residential and agricultural purposes. The number of buildings on the land, or on any duly approved subdivision thereof, shall not exceed one residence together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, and such further buildings and structures as may be required for purposes of agriculture;
- (iii) no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land.
- (iv) no building or any structure whatsoever may be erected within a distance of 300 Cape feet from the centre line of a public road.”

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances upon installation;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at its own expense cause the following conditions to be cancelled:

Except with the written approval of the Controlling Authority:

- (i) The land may not be subdivided;
- (ii) the land shall be used solely for residential and agricultural purposes. The number of buildings on the land, or on any duly approved subdivision thereof, shall not exceed one residence together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, and such further buildings and structures as may be required for purposes of agriculture.
- (iii) No store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land.
- (iv) No building or any structure whatsoever may be erected within a distance of 300 Cape feet from the centre line of a public road.

8. Straat.

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die aanspreeklikheid van die applikant om die straat te onderhou ophou sodra 40 persent van die erwe wat aan die straat grens, bebou is.

(b) Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die plaaslike bestuur alle hindernisse soos geboue, heinings, bome en boomstompe van die straatreserves laat verwijder.

(c) Die straat moet tot voldoening van die plaaslike bestuur 'n naam gegee word.

9. Skenkning.

Die applikant moet, behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 27% (*sewe-en-twintig* persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie); sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die Proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet gevouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n gevouditeerde staat aanneem.

10. Beskikking oor bestaande titelvoorraad.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraade en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte maar sonder inbegrip van die volgende servitute ingevolge Notariële Aktes Nos. 351/1894 en 450/41—S wat nie die dorpsgebied raak nie:—

- (a) „Met zodanig servituut op de afgeschatste fontein ten gunste van Johannes Petrus Meyer zijn erfgenamen of opvolgers dat het aflopend water niet zal worden weggepompt door de tegenwoordige of toekomstige eigenaren der plaats Turffontein.”
- (b) „The right has been granted to the Rand Water Board to convey and transmit water across the remaining extent of portion of the said farm Turffontein No. 19, measuring as such 412·4331 morgen, as held under Deed of Transfer No. 6688/1918 (of which the property hereby transferred forms a portion) as will more fully appear from Notarial Deed No. 450/41 S, registered on the 30th day of July, 1941, which servitude is represented on Diagram S.G. No. A.7676/49 annexed to Deed of Transfer No. 25504/1951, dated the 16th October, 1951, by the figure lettered abcJefg.”

11. Nakoming van voorraade.

Die applikant moet die stigtingsvoorraade nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorraade en ander voorraade genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige

8. Street.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided, however, that the applicant's responsibility to maintain the street shall cease when 40 per cent of the erven abutting the street have been built upon.

(b) The applicant shall at its own expense remove all obstacles such as buildings, fences, trees and tree stumps from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(c) The street shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 27% (*twenty-seven* per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or, any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitudes in terms of Notarial Deeds Nos. 351/1894 and 450/41-S which do not affect the township area:—

- (a) „Met zodanig servituut op de afgeschatste fontein ten gunste van Johannes Petrus Meyer zijn erfgenamen of opvolgers dat het aflopend water niet zal worden weggepompt door de tegenwoordige of toekomstige eigenaren der plaats Turffontein.”
- (b) „The right has been granted to the Rand Water Board to convey and transmit water across the remaining extent of portion of the said farm Turffontein No. 19, measuring as such 412·4331 morgen, as held under Deed of Transfer No. 6688/1918 (of which the property hereby transferred forms a portion) as will more fully appear from Notarial Deed No. 450/41 S, registered on the 30th day of July, 1941, which servitude is represented on Diagram S.G. No. A.7676/49 annexed to Deed of Transfer No. 25504/1951, dated the 16th October, 1951, by the figure lettered abcJefg.”

11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have

van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Provinciale doeleinades verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uiteengesit:

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aan gehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Die erf moet slags gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur 'n plek vir openbare godsdiensoefering of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (g) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolelike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die buitegeboue opgerig word.
- (h) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 10 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (i) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section fifty-six, bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (g) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (h) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 10 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (i) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. Erwe aan spesiale voorwaarde onderworpe.

Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erwe Nos. 73 en 74 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut van reg van weg ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangedui op die Algemene Plan.

3. Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindeste.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe waarop serwitute op die Algemene Plan aangedui word aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindeste, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed soos aangedui op die Algemene Plan.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riuolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodaakklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riuolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenisse wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Vinor Investments (Eendoms), Beperk, en sy opvolgers in titel tot die eendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf wat verkry word soos beoog in klosule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat.

No. 52 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1, 1945, van die Stadsraad van Germiston by Proklamasie No. 58 van 1945, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpen Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, van die Stadsraad van Germiston hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3 in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Germiston; hierdie wysiging staan bekend as Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/19.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/19/19.

2. Erven Subject to a Special Condition.

In addition to the conditions set out above, Erven Nos. 73 and 74 shall be subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude of right-of-way in favour of the local authority as indicated on the general plan.

3. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven upon which servitudes are indicated on the general plan shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, 6 feet in width, as indicated on the general plan, in favour of the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Vinor Investments (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 52 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, of the City Council of Germiston was approved by Proclamation No. 58 of 1945, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, of the City Council of Germiston is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Germiston; this amendment is known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/19.

Given under my Hand at Pretoria this Second day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/19/19.

No. 53 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Potgietersrus-dorpsaanlegskema, 1962, van die Stadsraad van Potgietersrus by Proklamasie No. 207 van 1962, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Potgietersrus-dorpsaanlegskema, 1962, van die Stadsraad van Potgietersrus hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria; en die Stadsklerk, Potgietersrus; hierdie wysiging staan bekend as Potgietersrus-dorpsaanlegskema, 1962, Wysigende Skema No. 1.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/46/1.

No. 54 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig*, van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op kaart No. 3, in bewaring gehou word deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-Sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/10.

No. 55 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Rustenburg te verander deur Gedeelte 76 (n gedeelte van gedeelte) van die plaas Rustenburg Dorp en Dorpsgronde No. 272, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Rustenburg, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgenem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

No. 53 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL,

Whereas Potgietersrus Town-planning Scheme, 1962, of the Town Council of Potgietersrus was approved by Proclamation No. 207 of 1962, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said town-planning scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Potgietersrus Town-planning Scheme, 1962, of the Town Council of Potgietersrus is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Potgietersrus; this amendment is known as Potgietersrus Town-planning Scheme, 1962, Amending Scheme No. 1.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/46/1.

No. 54 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL,

Whereas the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board is hereby amended as indicated in the Scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning: Amending Scheme No. 10.

Given under my Hand at Pretoria this Fourth day of March, One Thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/10.

No. 55 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL,

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Rustenburg Township by the inclusion therein of Portion 76 (a portion of portion) of the farm Rustenburg Town and Townlands No. 272, Registration Division J.Q., District of Rustenburg.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 6/99.

BYLAE.

TITELVOORWAARDES.

1. Die erf is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute maar uitgesondert:—

- (a) Die bepalings van Notariële Aktes Nos. 143/1908-S; 233/1915-S; 182/1910-S; 795/1922-S; 76/55L en 691/1927-S.
- (b) Die bepalings van die Bevel van die Waterhof Distrik No. 21, Rustenburg, gedateer 13 September 1917.
- (c) Die servitute ten opsigte van water ten gunste van die gedeeltes, genoem "Beaufort West" en "Molen" wat nie die grond wat ingelyf word raak nie.

2. Die erf is verder onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegegows of van die hand gesit word nie en geen kleurlinge, uitgesondert die eienaar of okkuperdeer se bona fide-bedienes wie se werk dit vereis dat hulle op die erf moet wees, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkuper nie.

"Kleurling" beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of Iedereen wat klaarblyklik 'n kleurling is en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werkzaamhede of bate van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar, nog enigmajand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graue sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rou grondstene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Die erf moet uitsluitlik vir godsdiensdoeleindes gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy bepaal, na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/99.

ANNEXURE.

CONDITIONS OF TITLE.

1. The erf shall upon incorporation be subject to existing conditions and servitudes with the exception of:—

- (a) The provisions of Notarial Deeds Nos. 143/1908-S; 233/1915-S; 182/1910-S; 691/1927-S; 795/1922-S; and 76/55L.
- (b) The provisions of the Order of the Watercourt District No. 21, Rustenburg, dated the 13th September, 1917.
- (c) The servitude in respect of Water in favour of the portions named "Beaufort West" and "Molen" not effecting the incorporated land.

2. The erf shall further be subject to the following conditions:—

- (a) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person and no coloured persons other than the bona fide servants of the owner or occupier who are necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (b) "Coloured person" means any African or Asiatic native, Cape Malay, or any person who is manifestly a coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association or persons.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pound Regulations shall be kept on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) The erf shall be used solely for religious purposes and for purposes incidental thereto or for such purposes as the Administrator may allow and subject to such conditions as he may decide after reference to the Board and the local authority.

No. 56 (Administrateurs), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Ordonnansie op Ongemagtigde Uitgawe (1961/62), 1964 deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-Rade ingevolge artikel nege-en-tachtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

No. 56 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Unauthorized Expenditure (1961/62) Ordinance, 1964, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section eighty-nine of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staats-president-in-Rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afgondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/16.

ORDONNANSIE NO. 2 VAN 1964.

(Toestemming verleen op 16 Maart 1964.)
(Afrikaanse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n verdere bedrag geld vir die diens van die Provincie Transvaal gedurende die jaar geëindig op die 31ste dag van Maart 1962 om sekere ongemagtige uitgawe te bestry en te dek.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Provinciale Inkomstefonds belas met R1,107,078 73.

- Die Provinciale Inkomstefonds word hierby belas met 'n bedrag van een miljoen eenhonderd-en-sewe duisend agt-en-sewentig rand drie-en-sewentig sent om sekere uitgawe, bo en behalwe die bedrag toegestaan vir die diens van die Provincie vir die jaar geëindig op die 31ste dag van Maart 1962, te bestry. Hierdie uitgawe word uiteengesit in die Bylae by hierdie Ordonnansie en word nader omskryf op bladsy 26 van die Verslag (wat aan die Provinciale Raad voorgelê is) van die Provinciale Ouditeur oor die Rekenings vir genoemde jaar.

Kort titel: 2. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Ongemagtige Uitgawe (1961/62), 1964.

BYLAE.

No. van Begrotingspos.	Titel van Begrotingspos.	Bedrag.
		R
2	(Op Inkomsterekening) Onderwys—Administrasie.....	144,543.62
3	Onderwys van Blanke Kinders....	629,129.28
4	Onderwys van Kleurling- en Asiatisiese Kinders.....	60,022.52
5	Hospitale en Gesondheidsdienste.	210,456.73
9	Natuurbewaring.....	5,041.96
11	Werke.....	57,884.62
	TOTAAL.....	R 1,107,078.73

No. 57 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Ordonnansie op Middele (Deel 1964/65), 1964 deur die Provinciale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *nege-en-tig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twentieth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/16.

ORDINANCE NO. 2 OF 1964.

(Assented to on the 16th March, 1964.)
(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To apply a further sum of money towards the service of the Province of Transvaal during the year ended on the 31st day of March, 1962, for the purpose of meeting and covering certain unauthorized expenditure.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The Provincial Revenue Fund is hereby charged with the sum of one million one hundred and seven thousand and seventy-eight rand and seventy-three cents to meet certain expenditure over and above the amount appropriated for the service of the Province for the year ended on the 31st day of March, 1962. Such expenditure is set forth in the Schedule to this Ordinance and is more particularly specified on page 27 of the Report (which has been submitted to the Provincial Council) of the Provincial Auditor on the Accounts of the said year.

2. This Ordinance shall be called the Un. ^{Short Title.} authorized Expenditure (1961/62) Ordinance, 1964.

SCHEDULE.

No. of Vote.	Title of Vote.	Amount.
		R
2	(On Revenue Account) Education—Administration.....	144,543.62
3	Education of European Children.....	629,129.28
4	Education of Coloured and Asiatic Children.....	60,022.52
5	Hospitals and Health Services.....	210,456.73
9	Nature Conservation.....	5,041.96
11	Works.....	57,884.62
	TOTAL.....	R 1,107,078.73

No. 57 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Whereas the Appropriation (Part 1964/65) Ordinance, 1964, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

En nadēmiaal by artikel negentig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staats-president-in-rade toegestem het, af te kondig:

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/17.

ORDONNANSIE NO. 3 VAN 1964.

(Toestemming verleent op 16 Maart 1964.)

(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n bedrag van hoogstens R47,000,000 op rekening van die dienste van die Provincie Transvaal gedurende die jaar wat eindig op die 31ste dag van Maart 1965.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

R46,000,000 kan uit die Provinciale Inkomstefonds sodanige bedrae uitgegee word, wat altesaam hoogstens ses-en-veertigmiljoen rand bedra, as wat van tyd tot tyd nodig mag word vir die diens van die Provincie vir die jaar wat eindig op die 31ste dag van Maart 1965 tot tyd en wyl die Raad daarvoor voorseening maak in 'n Middele-ordonnansie.

Uitgifte kragtens artikel 1 bokou te word as voorlopige voorseenote.

2. Alle bedrae wat kragtens die bepalings van artikel een van hierdie Ordonnansie uitgegee word, word beskou as voorskotte op rekening van toekennings gedaan te word in 'n Middele-ordonnansie vir die jaar wat eindig op die 31ste dag van Maart 1965 en dadelik by die inwerkingtreding van sodanige Middele-ordonnansie, hou vermelde bepalings op om van krag te wees, en uitgifte wat reeds kragtens hierdie bepalings geskied het, word dan beskou as uitgifte kragtens daardie Middele-ordonnansie, en moet verantwoord word ooreenkomsdig die bepalings daarvan: Met dien verstande dat geen dienste ten aansien waarvan die uitgawe nie behoorlik kragtens 'n Middele-ordonnansie gedurende die boekjaar wat eindig op die 31ste dag van Maart 1964 gemagtig is nie, of waartoe daar geen wetlike magtiging bestaan nie, beskou moet word as gemagtig kragtens hierdie Ordonnansie nie.

Fonds vir Groot Paduitrusting belas met som van hoogstens R1,000,000.

3. Die Fonds vir Groot Paduitrusting, gestig ingevolge artikel twee van die Ordonnansie op Groot Paduitrusting, 1960 (Ordonnansie No. 10 van 1960), word hiermee belas met sodanige bedrae geld as wat nodig mag wees vir die aankoop van groot paduitrusting gedurende die jaar eindigende die 31ste dag van Maart 1965, maar wat altesaam hoogstens eenmiljoen rand bedra, tot tyd en wyl sodanige verdere voorsiening daarvoor deur die Raad gemaak word by wyse van 'n Middele-ordonnansie.

Kort titel. 4. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Middele (Deel 1964/65), 1964.

And whereas power is vested in me by section ninety of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twentieth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/17.

ORDINANCE NO. 3 OF 1964.

(Assented to on the 16th March, 1964.)

(English copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To apply a sum not exceeding R47,000,000 on account for the service of the Province of Transvaal during the year ending on the 31st day of March, 1965.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. On and after the 1st day of April, 1964, there may be issued from the Provincial Revenue Fund such sums of money, not exceeding in the aggregate the sum of forty-six million rand, as may from time to time be required for the service of the Province in respect of the year ending on the 31st day of March, 1965, until such time as provision is made therefor by the Council in an Appropriation Ordinance.

2. All sums issued under the provisions of section one of this Ordinance, shall be deemed to be advances on account of grants to be made in an Appropriation Ordinance for the year ending on the 31st day of March, 1965, and immediately on the commencement of such Appropriation Ordinance, the said provisions shall cease to have effect, and issues already made thereunder shall be deemed to be issues under that Appropriation Ordinance and shall be accounted for in accordance with the provisions thereof: Provided that no services upon which expenditure has not been duly authorized under an Appropriation Ordinance during the financial year ending on the 31st day of March, 1964, or for which there is no statutory authority shall be deemed to be authorized under this Ordinance.

3. The Major Road Plant Fund established in terms of section two of the Major Road Plant Ordinance, 1960 (Ordinance No. 10 of 1960), is hereby charged with such sums of money as may be required for the purchase of major road plant during the year ending on the 31st day of March, 1965, not exceeding in the aggregate the sum of one million rand until such time as further provision may be made therefor by the Council in an Appropriation Ordinance.

4. This Ordinance shall be called the Short Time Appropriation (Part 1964/65) Ordinance, 1964.

Major Road Plant Fund charged with sum not exceeding R1,000,000.

No. 58 (Administrateurs-), 1964.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Ordonnansie op Addisionele Middele (1963/64), 1964 deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel nege-en-tig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel negentig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Proviniale Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/18.

ORDONNANSIE No. 4 VAN 1964.

(Toestemming verleen op 16 Maart 1964.)

(Afrikaanse eksemplare deur die Staatspresident onderteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n verdere bedrag van hoogstens R468,815 tot die diens van die Proviniale Transvaal vir die tydperk van die 1ste dag van April 1963 af tot die 31ste dag van Maart 1964.

DIE Proviniale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

Proviniale Inkomstefonds belas met R468,815.

1. Die Proviniale Inkomstefonds van Transvaal word hierby vir alle geldbedrae gedebiteer wat nodig mag wees vir die diens van genoemde Proviniale vir die tydperk van die 1ste dag van April 1963 af tot en met die 31ste dag van Maart 1964 tot 'n bedrag van altesaam hoogstens vierhonderd agt-en-sestigduisend agt honderd en vyftien rand bo en behalwe die bedrae waarvoor by die Middele (1963/64) Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie No. 8 van 1963), voorsiening gemaak is:

Ter bestryding van normale of terugkerende uitgawe: R468,815.

Hoe geld aangewend moet word.

2. Die geld by hierdie Ordonnansie toegestaan, word aangewend vir die dienste vermeld in bygaande Bylae, en wat uitvoeriger uiteengesit word in die Begroting van Addisionele Uitgawe vir genoemde tydperk, soos deur die Proviniale Raad goedgekeur.

Administrator kan magtiging tot veranderings verleen.

3. Met goedkeuring van die Administrator, handelende met die toestemming van die Uitvoerende Komitee, kan 'n besparing op enige subhoof van 'n begrotingspos beskikbaar gestel word vir 'n oorskryding van uitgawe op enige ander subhoof of vir uitgawe op 'n nuwe subhoof van dieselfde begrotingspos: Met dien verstande dat die bedrae wat voorkom in kolom 2 van die Bylae by hierdie Ordonnansie nie oorskry mag word nie, en dat besparings daarop vir geen ander doel aangewend mag word as dié waarvoor die geld hierby toegeken word nie.

4. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Addisionele Middele (1963/64), 1964.

No. 58 (Administrator's), 1964.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Additional Appropriation (1963/64) Ordinance, 1964, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section eighty-nine of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section ninety of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria, on this the Twentieth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/54/18.

ORDINANCE No. 4 OF 1964.

(Assented to on the 16th March, 1964.)

(Afrikaans copy signed by the State President.)

AN ORDINANCE

To apply a further sum of money not exceeding R468,815 for the service of the Province of Transvaal for the period from the 1st day of April, 1963, to the 31st day of March, 1964.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. The Provincial Revenue Fund of Transvaal is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the said Province for the period from the 1st day of April, 1963 to the 31st day of March, 1964, both days inclusive, not exceeding in the whole the sum of four hundred and sixty-eight thousand eight hundred and fifteen rand in addition to the sums provided for by the Appropriation (1963/64) Ordinance, 1963 (Ordinance No. 8 of 1963):

To defray normal or recurrent expenditure: R468,815.

2. The money appropriated by this Ordinance shall be applied to the services set out in the Schedule hereto and more particularly specified in the Estimates of Additional Expenditure for the said period, as approved by the Provincial Council.

3. With the approval of the Administrator, acting with the consent of the Executive Committee, a saving on any sub-head of a vote may be made available to meet excess expenditure on any other sub-head or expenditure on a new sub-head of the same vote: Provided that no excess shall be incurred on the sums appearing in column 2 of the Schedule to this Ordinance, nor shall savings thereon be available for any purpose other than that for which the money is hereby granted.

4. This Ordinance shall be called the Additional Short Title.

BYLAE.

No. van Begrotingspos.	Diens.	Kolom 1.	Kolom 2.
1	Algemene Administrasie..... Met inbegrip van— Hulptoelae aan Raad van Kuratore vir Minerale Baaie..... <i>Ex gratia</i> -terugbetaling van Vermaakklikheidsbelasting aan die M.O.T.H.-organisasie.....	R 111,310 — — —	R — 11,250 1,121 —
3	Onderwys van Blanke Kinders Hospitale en Gesondheidsdienste..... Met inbegrip van— <i>Ex gratia</i> -betaling aan mnr. Schmidt, le Roux en Kie. vir aartappels bo die geraamde kontrakhoeveelhede gelewer	275,653 70,052	— —
6	Paaie en Brue..... Met inbegrip van— Bydrae aan die S.A. Instituut vir Siviele Ingenieurs vir Storm- en Vloedwaterstudies.....	1,800	7,210 —
11	Werke..... TOTAAL.....R	10,000 468,815	— —

SCHEDULE.

No. of Vote.	Service.	Column 1.	Column 2.
1	General Administration..... Including— Grant-in-Aid to the Mineral Baais Board of Trustees..... <i>Ex gratia</i> refund of Entertainments Tax to the M.O.T.H. organization..	R 111,310 — — —	R — 11,250 —
3	Education of White Children... Hospitals and Health Services.. Including— <i>Ex gratia</i> payment to Messrs. Schmidt, le Roux and Co. for potatoes delivered in excess of estimated contract quantities.....	275,653 70,052	1,121 — —
6	Roads and Bridges..... Including— Contribution to the South African Institute of Civil Engineers for Storm and Flood Water Studies....	— 1,800	7,210 —
11	Works..... TOTAL.....R	— 10,000	1,800 —

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 219.] [25 Maart 1964.
MUNISIPALITEIT WITBANK.—BENOEMING VAN KOMMISSARIS.

Die Administreuter publiseer hiermee, ingevolge artikel *nege* (11) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy kragtens daardie artikel mnr. D. C. U. Swart benoem het tot kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Stadsraad van Witbank om die vrystelling van belasting ten opsigte van sekere gebiede in te trek en die besware daarteen.

T.A.L.G. 3/2/39.

Administrateurskennisgewing No. 220.] [25 Maart 1964.
MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.—BENOEMING VAN KOMMISSARIS.

Die Administreuter publiseer hiermee, ingevolge artikel *nege* (11) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy kragtens daardie artikel, advokaat W. Barnard benoem het tot kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Dorpsraad van Schweizer-Reneke om sy munisipale grense te verander deur die inlywing van sekere gebiede en die besware daarteen.

T.A.L.G. 3/2/69.

Administrateurskennisgewing No. 221.] [25 Maart 1964.
VERKIESING VAN LID.—VEREENIGINGSE SKOOLRAAD.

Mnr. W. L. van der Merwe, Boer, van Posbus 71, Meyerton, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 28 Januarie 1964.

Administrateurskennisgewing No. 222.] [25 Maart 1964.
INSLUITING VAN DIE KOSTERSE HOËRSKOOL IN DEEL (A) VAN DIE EERSTE BYLAE BY DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953.

Die Administreuter is voornemens om kragtens artikel *vijf-en-veertig* van die Onderwysordonnansie, 1953, die Hoërskool, geleë in die Skoolraadsdistrik van Rustenburg, in Deel (A) van die Eerste Bylae by die Ordonnansie in te sluit.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 219.] [25 March 1964.
WITBANK MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *nine* (11) of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of that section appointed Mr. D. C. U. Swart as a commissioner to enquire into and report upon the proposal of the Town Council of Witbank to withdraw the exemption from rating in respect of certain properties and the objections thereto.

T.A.L.G. 3/2/39.

Administrator's Notice No. 220.] [25 March 1964.
SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *nine* (11) of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of that section appointed Advocate W. Barnard as a commissioner to enquire into and report upon the proposal of the Village Council of Schweizer-Reneke to alter its municipal boundaries by the inclusion of certain areas and the objections thereto.

T.A.L.G. 3/2/69.

Administrator's Notice No. 221.] [25 March 1964.
ELECTION OF MEMBER.—VEREENIGING SCHOOL BOARD.

Mr. W. L. van der Merwe, Farmer, of P.O. Box 71, Meyerton, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 28th January, 1964.

Administrator's Notice No. 222.] [25 March 1964.
INCLUSION OF THE KOSTERSE HOËRSKOOL IN PART (A) OF THE FIRST SCHEDULE TO THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

It is the intention of the Administrator, in terms of section *forty-five* of the Education Ordinance, 1953, to include the Kosterse Hoërskool, situated in the School Board District of Rustenburg, in Part (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

Administrateurskennisgewing No. 218.]

[25 Maart 1964.

OPENING VAN OPENBARE GROOTPAD, DISTRIK PIET RETIEF.

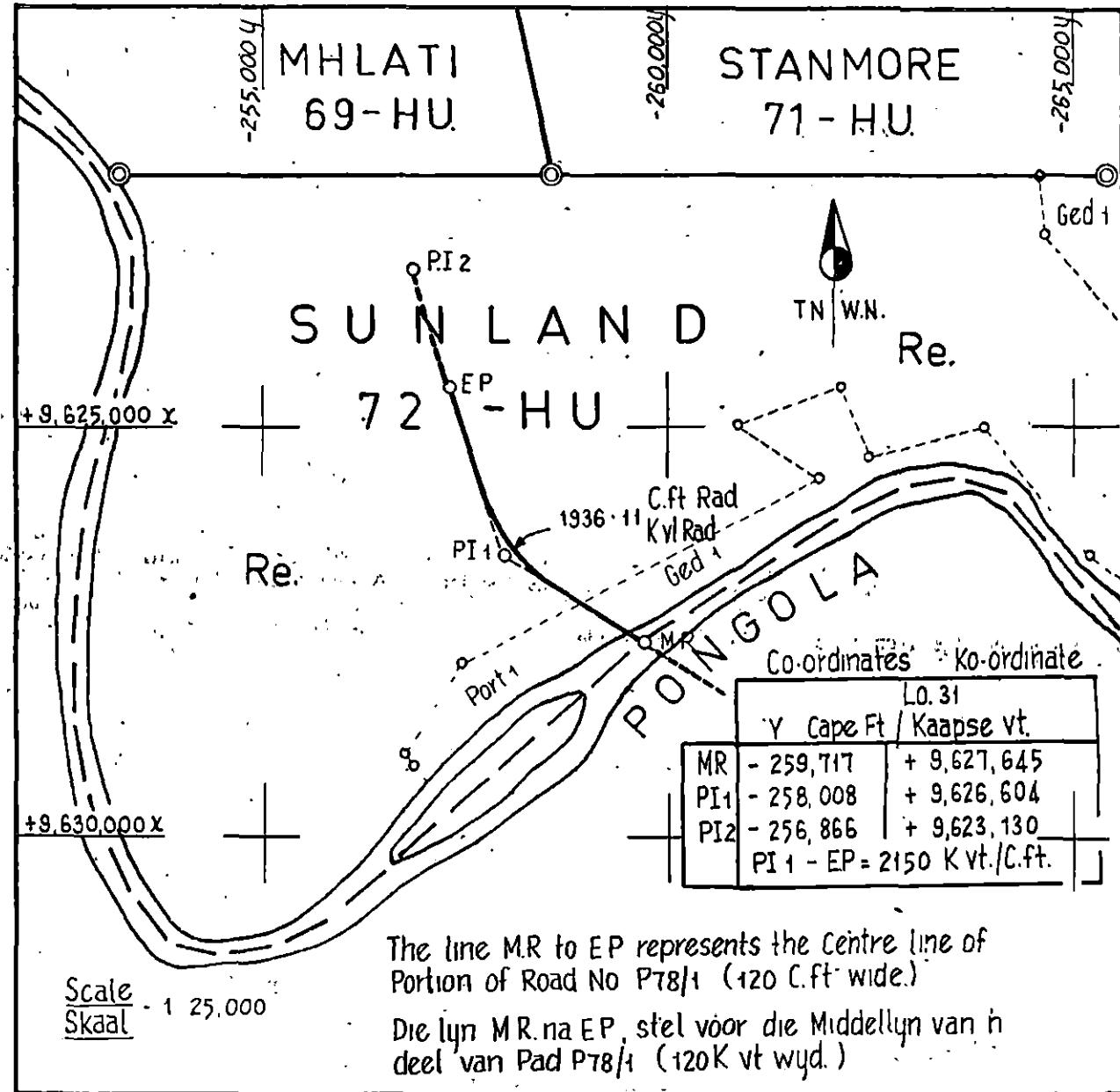
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek goedgekeur het ooreenkomsdig die bepalings van paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Pad-Ordonnansie, No. 22 van 1957, dat 'n openbare grootpad, 120 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Sunland No. 72—H.U., distrik Piet Retief, soos aangetoon op meegaande sketsplan.

D.P.H. 054-23/20/S.14.

Administrator's Notice No. 218.] [25 March 1964.
OPENING PUBLIC MAIN ROAD, DISTRICT OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that a public main road, 120 Cape feet wide, shall exist over the farm Sunland No. 72—H.U., District Piet Retief, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 054-23/20/S.14.



Administrateurskennisgewing No. 223.]

[25 Maart 1964.

VERMINDERING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS ONVERWACHT No. 70—I.S., DISTRIK BETHAL.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 586 van 3 Augustus 1960 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig paragraaf (ii) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning geleë op Gedeelte H van die plaas Onverwacht No. 70—I.S., distrik Bethal, soos aangetoon op Diagram S.G. No. A.1600/24 vanaf 33 morgen 426 vierkante roede na 5 morgen, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.1718/62.

D.P. 051-056-37/3/74.

Administrator's Notice No. 223.]

[25 March 1964.

REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ONVERWACHT No. 70—I.S., DISTRICT OF BETHAL.

With reference to Administrator's Notice No. 586 of the 3rd August, 1960, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (ii) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction of the servitude in respect of the surveyed outspan situate on Portion H of the farm Onverwacht No. 70—I.S., District of B indicated on Diagram S.G. No. A.1600/24 morgen 426 square rods to 5 morgen as indicated on Diagram S.G. No. A.1718/62. D.P. 051-056-37/3/74.

Administrateurskennisgewing No. 224.] [25 Maart 1964.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-SERWITUUT.—KNAPP No. 651—K.R., DISTRIK WARMBAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. A. J. Williams om die opheffing van die serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 491 morge 160 vierkante roede, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Knapp No. 651—K.R., distrik Warmbad onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie No. 22 van 1957 op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01/014W-37/3/K.13.

Administrateurskennisgewing No. 225.] [25 Maart 1964.
VERANDERING IN LIGGING EN AFBAKENING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS GOEDGENOEG No. 433—I.P., DISTRIK KLERKSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Klerksdorp kragtens die bepalings van paraaf (iii) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat die afgebakte uitspanserwituut, groot 10 morge, geleë op Gedeelte 2 van gedeelte van die plaas Goedgenoeg No. 433—I.P., distrik Klerksdorp, soos omskryf by Administrateurskennisgewing No. 281 van 5 Junie 1940, verander en afgebaken word in 'n ligging grensende aan Provinciale Pad. No. P.23-2 en Jagdspruit soos aangegeven op bygaande sketsplan. D.P. 07-073-37/3/G3.

Administrator's Notice No. 224.] [25 March 1964.
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE.—KNAPP No. 651—K.R., DISTRICT OF WARMBATHS.

In view of application having been made by Mr. A. J. Williams for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 491 morgen 160 square rods, to which the remaining extent of the farm Knapp No. 651—K.R., District of Warmbaths is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance No. 22 of 1957.

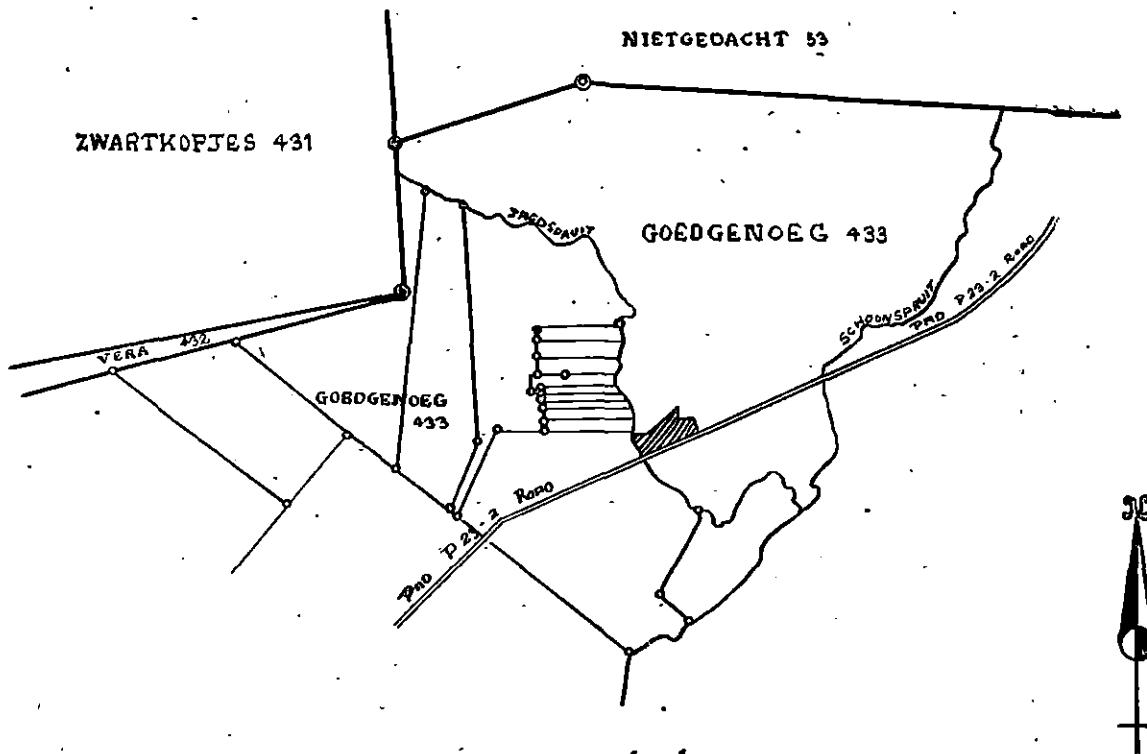
It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 2, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01/014W-37/3/K.13.

Administrator's Notice No. 225.] [25 March 1964.
ALTERATION OF POSITION AND DEMARCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM GOEDGENOEG No. 433—I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, in terms of paragraph (iii) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the demarcated outspan, in extent 10 morgen, situated on Portion 2 of portion of the farm Goedgenoeg No. 433—I.P., District of Klerksdorp, as described in Administrator's Notice No. 281 of the 5th June, 1940, be altered and demarcated in a position adjoining Provincial Road No. P.23-2 and Jagd Spruit, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-073-37/3/G3.



DP. 07 - 073 - 37/3/G3

VERWYSING:

BESTAANDE PARIE

AFGEBAKENE UITSPANNING

REFERENCE:

EXISTING ROADS

DEMARCATED OUTSPAN.

Administrateurskennisgewing No. 226.] [25 Maart 1964.
VERLENGING.—PROVINSIALE PAD, DISTRIK SOUTPANSBERG.

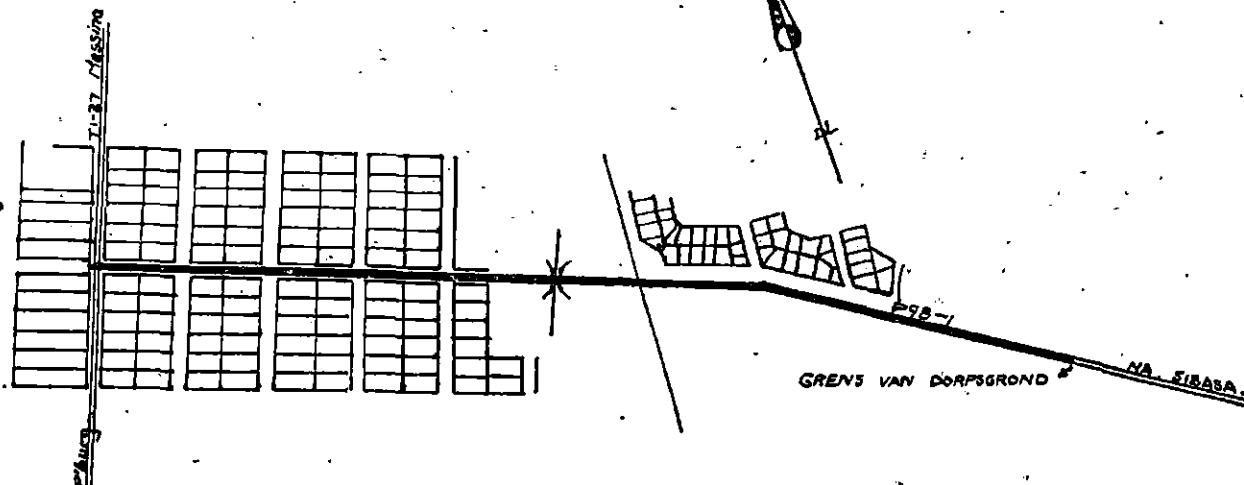
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge paragraaf (a) van artikel veertig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedkeuring verleen het dat 'n nuwe Provinciale pad, wat 'n verlenging van Provinciale Pad No. P.98-1 sal wees, sal bestaan in die Munisipaliteit van Louis Trichardt soos aangevoer op die bygaande skets.

D.P. 03-035-23/25/2 deel 2.

Administrator's Notice No. 226.] [25 March 1964.
EXTENSION.—PROVINCIAL ROAD, DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of paragraph (a) of section forty of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) that a new Provincial road, which shall be an extension of Provincial Road No. P.98-1, shall exist in the Municipality of Louis Trichardt as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/25/2 Vol. 2.



VERWYSING
VERLENGING VAN
PROVINSIALE PAD
BESTAANDE PAAIE

REFERENCE
EXTENSION OF
PROVINCIAL ROAD.
EXISTING ROADS.

Administrateurskennisgewing No. 228.] [25 Maart 1964.
VOORGESTELDE VERSKUIWING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS STERKFONTEIN No. 54—H.T., DISTRIK WAKKERSTROOM.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Mev. M. P. Moolman om die verskuiwing van die serwituut van uitspanning groot 20 morg 247 vierkante roede, geleë op seker resterende gedeelte (wat bevat 2 gedeeltes groot 20 morg 247 vierkante roede en 181·8607 morg) van die plaas Sterkfontein No. 54—H.T., distrik Wakkerstroom, is die Administrateur voor�emens om ooreenkomsdig paragraaf (iii) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om drie-maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, hulle skriftelike besware by die Streeksbeampete, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

D.P. 051-055-37/3/154.

Administrateurskennisgewing No. 227.] [25 Maart 1964.
OPENING.—OPENBARE GROOTPAD BINNE DIE MUNISIPALITEIT VAN MESSINA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek goedgekeur het dat ooreenkomsdig die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (2) en paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonansie, No. 22 van 1957, 'n openbare grootpad, met afwisselende breedtes sal bestaan binne die Munisipaliteit van Messina, soos aangevoer op die meegaande sketsplan.

D.P.H. 035M-23/25/1.

Administrator's Notice No. 228.] [25 March 1964.
PROPOSED SHIFTING OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM STERKFONTEIN No. 54—H.T., DISTRICT WAKKERSTROOM.

In view of application having been made on behalf of Mrs. M. P. Moolman for the shifting of the servitude of outspan, in extent 20 morgen, 247 square roods situated on certain remaining extent (consisting of two portions in extent 20 morgen 247 square roods and 181·8607 morgen) of the farm Sterkfontein No. 54—H.T., District of Wakkerstroom, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iii) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

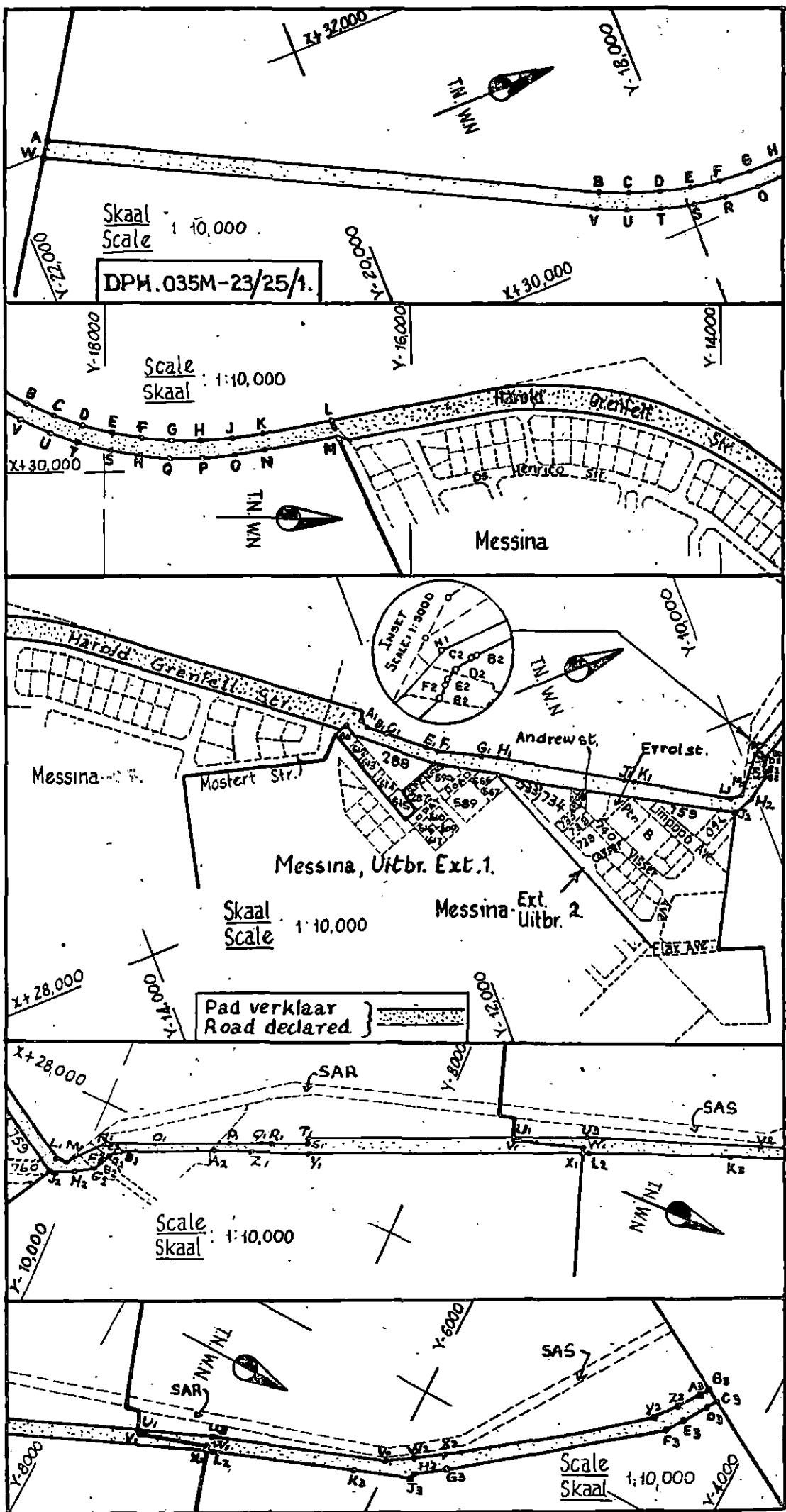
It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within three months of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D.P. 051-055-37/3/154.

Administrator's Notice No. 227.] [25 March 1964.
OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD WITHIN THE MUNICIPALITY OF MESSINA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation, in terms of paragraph (a) of sub-section (2) and paragraph (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that a public main road, with varying widths, shall exist within the Municipality of Messina, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 035M-23/25/1.



Goldfields: Co-ordinate list : Ko-ordinate lys: Goudveld				
	Y Kaapse	Voet X	Y Cape	Feet X
A	- 2 1 7 1 3 . 1	+ 3 2 0 9 1 . 9	Q1	- 8 9 9 8 . 7
B	- 1 8 5 3 3 . 6	+ 3 0 4 5 1 . 5	R1	- 8 9 4 4 . 7
C	- 1 8 3 5 1 . 5	+ 3 0 3 6 7 . 1	S1	- 8 7 4 3 . 2
D	- 1 8 1 6 2 . 9	+ 3 0 2 9 8 . 4	T1	- 8 7 4 9 . 7
E	- 1 7 9 6 9 . 1	+ 3 0 2 4 5 . 9	U1	- 7 5 2 7 . 8
F	- 1 7 7 7 1 . 6	+ 3 0 2 1 0 . 0	V1	- 7 5 2 2 . 5
G	- 1 7 5 7 1 . 8	+ 3 0 1 9 1 . 0	W1	- 7 0 4 3 . 4
H	- 1 7 3 7 1 . 0	+ 3 0 1 8 0 . 9	X1	- 7 0 3 2 . 4
J	- 1 7 1 7 0 . 8	+ 3 0 2 0 3 . 8	Y1	- 8 6 7 5 . 2
K	- 1 6 9 7 2 . 6	+ 3 0 2 3 5 . 6	Z1	- 9 0 2 1 . 3
L	- 1 6 5 2 5 . 1	+ 3 0 3 2 7 . 0	A2	- 9 1 0 7 . 8
M	- 1 6 4 8 0 . 3	+ 3 0 2 3 4 . 1	B2	- 9 7 9 8 . 3
N	- 1 6 9 5 2 . 1	+ 3 0 1 3 7 . 6	C2	- 9 8 1 5 . 0
O	- 1 7 1 5 9 . 2	+ 3 0 1 0 4 . 5	D2	- 9 8 6 2 . 0
P	- 1 7 3 6 7 . 9	+ 3 0 0 8 8 . 9	E2	- 9 8 9 1 . 3
Q	- 1 7 5 7 7 . 0	+ 3 0 0 9 1 . 1	F2	- 9 9 0 1 . 8
R	- 1 7 7 8 5 . 3	+ 3 0 1 1 1 . 0	G2	- 9 9 1 1 . 4
S	- 1 7 9 9 1 . 1	+ 3 0 1 4 8 . 4	H2	- 1 0 0 2 9 . 8
T	- 1 8 1 9 3 . 1	+ 3 0 2 0 3 . 1	J2	- 1 0 1 2 5 . 8
U	- 1 8 3 8 9 . 7	+ 3 0 2 7 4 . 7	L2	- 6 9 9 3 . 0 7
V	- 1 8 5 7 9 . 5	+ 3 0 3 6 2 . 6	V2	- 6 0 0 4 . 5 2
W	- 2 1 7 6 4 . 6	+ 3 2 0 0 6 . 0	W2	- 5 8 4 9 . 4 6
A1	- 1 2 2 0 7 . 1	+ 2 8 8 5 1 . 0	X2	- 5 6 7 8 . 8 8
B1	- 1 2 1 8 3 . 5	+ 2 8 8 0 4 . 7	Y2	- 4 6 5 8 . 3 0
C1	- 1 2 0 9 2 . 8	+ 2 8 7 1 9 . 1	Z2	- 4 5 2 9 . 0 1
P1	- 9 1 8 9 . 2	+ 2 8 0 7 5 . 8	A3	- 4 4 2 1 . 5 8
E1	- 1 1 8 6 5 . 2	+ 2 8 5 4 6 . 0	B3	- 4 3 9 3 . 1 5
F1	- 1 1 8 3 2 . 2	+ 2 8 5 1 6 . 8	C3	- 4 3 0 4 . 6 0
G1	- 1 1 5 7 8 . 2	+ 2 8 3 7 5 . 1	D3	- 4 3 3 6 . 3 3
H1	- 1 1 4 7 7 . 1	+ 2 8 3 1 5 . 0	E3	- 4 4 5 3 . 0 4
J1	- 1 0 7 5 7 . 0	+ 2 7 8 8 3 . 7	F3	- 4 5 9 3 . 4 7
K1	- 1 0 7 0 8 . 4	+ 2 7 8 5 5 . 5	G3	- 5 6 1 4 . 0 4
L1	- 1 0 1 6 9 . 2	+ 2 7 5 3 7 . 7	H3	- 5 7 9 6 . 7 8
M1	- 1 0 0 8 7 . 7	+ 2 7 5 4 5 . 8	J3	- 5 8 0 0 . 0 6
N1	- 9 9 1 1 . 3	+ 2 7 7 4 8 . 0	K3	- 6 1 4 0 . 1 6
O1	- 9 6 1 6 . 0	+ 2 7 8 8 2 . 1	U3	- 7 0 3 3 . 3 4

DPH. 035M-23/25/1.

Administrateurskennisgewing No. 229.]

[25 Maart 1964.

BENOEMING VAN PADRAADSLID.—PADRAAD VAN SPRINGS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig artikel vyftien van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die benoeming van mnr. S. W. de Beer, tot lid, van die Padraad van Springs om die vakanse aan te vul wat onstaan het as gevolg van mnr. M. J. Lourens se vertrek uit die distrik.

D.P. 021-022S-25/3.

Administrator's Notice No. 229.]

[25 March 1964.

APPOINTMENT OF MEMBER.—ROAD BOARD OF SPRINGS.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of section fifteen of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the appointment of Mr. S. W. de Beer as a member of the Road Board of Springs, to fill the vacancy caused by the departure of Mr. M. J. Lourens from the district.

D.P. 021-022S-25/3.

Administrateurskennisgewing No. 230.]

[25 Maart 1964.

OPRIGTING VAN SKUT OP DIE PLAAS DORINGFONTEIN NO. 721, DISTRIK POTGIETERSRUS.

Ingevolge die bepalings van die „Schutten Ordonantie”, 1913 (No. 7 van 1913), het die Administrateur goedgekeur:

1. Ingevolge artikel drie, die oprigting van 'n skut op die plaas Doringfontein No. 721, distrik Potgietersrus, met brandmerk ♂2M.
2. Ingevolge artikel ses, die aanstelling van mnr. Jacobus Frederik Ruthven as skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die skutmeester se adres is Doringfontein, Posbus 22, Potgietersrus.

T.A.A. 10/1/184.

Administrator's Notice No. 230.]

[25 March 1964.

ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM DORINGFONTEIN NO. 721, DISTRICT POTGIETERSRUS.

Under the provisions of the Pounds Ordinance, 1913 (No. 7 of 1913), the Administrator has approved:

1. In terms of section three the establishment of a pound on the farm Doringfontein No. 721, District Potgietersrus, with brand ♂2M.
2. In terms of section six, the appointment of Mr. Jacobus Frederik Ruthven as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The poundmaster's address is Doringfontein, P.O. Box 22, Potgietersrus.

T.A.A. 10/1/184.

**Administrateurskennisgewing No. 231.] [25 Maart 1964.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.—WYSI-
GING VAN BOUREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Bouregulasies van die Gesondheidskomitee van Graskop, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 256 van 7 Junie 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subregulasie (b) van regulasie 3 deur die volgende te vervang:—

Verbeterings sluit alle nuwe strukture en verbeterings of veranderings aan bestaande strukture in."

T.A.L.G. 5/19/84.

**Administrateurskennisgewing No. 232.] [25 Maart 1964.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.—WYSIGING VAN BEGRAAFFPLAATS REGULATIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Begraafplaats Regulaties van die Gesondheids-komitee van Graskop, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 187 van 9 April 1927, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die „ Tarief van Begraaf-plaasvorderings ” aan die einde van die regulasies deur die volgende te vervang:—

„ TARIEF VAN BEGRAAFPLAASVORDERINGS,

Vir die eerste bestelling, het sy volwassene of kind:

R C

- | | |
|---|------|
| 1. Van 'n persoon wat ten tyde van afsterwe binne die regssgebied van die Gesondheidskomitee van Graskop woonagtig was— | |
| (a) Blanke | 6 00 |
| (b) Bantoe, Kleurling en Asiaat | 3 00 |
| 2. Van 'n persoon wat ten tyde van afsterwe buite die regssgebied van die Gesondheidskomitee van Graskop woonagtig was— | |
| (a) Blanke | 9 00 |
| (b) Bantoe, Kleurling en Asiaat | 5 00 |

T.A.L.G. 5/23/84.

Administrator's Notice No. 231.] [25 March 1964.
GRASKOP HEALTH COMMITTEE—AMENDMENT
TO BUILDING REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

Amend the Building Regulations of the Graskop Health Committee, published under Administrator's Notice No. 256, dated the 7th June, 1933, as amended, by the substitution for sub-regulation (b) of regulation 3 of the following:—

"(b) The charge for building plans, payable when submitted:—

R c

- | | |
|--|-----------------------|
| (i) Improvements with an estimated value up to R1,000 | 0 50 |
| (ii) Improvements with an estimated value from R1,001 up to R5,000 ... | 5 00 |
| (iii) Improvements with an estimated value from R5,001 up to R10,000 ... | 10 00 |
| (iv) Improvements with an estimated value of R10,001 and above | 0 50
per
R1,000 |

Improvements include all new structures and improvements or alterations to existing structures."

TRÄL.G. 5/19/84.

Administrator's Notice No. 232.] [25 March 1964.
GRASKOP HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT
TO CEMETERY REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

Amend the Cemetery Regulations of the "Graskop Health" Committee, published under Administrator's Notice No. 187, dated the 9th April, 1927, as amended, by the substitution for the "Tariff of Cemetery Charges" at the end of the regulations of the following:—

"TARIFF OF CEMETERY CHARGES.

For each interment, whether adult or child:—

R_c

- | | |
|---|--------|
| 1. Of a person residing within the area of jurisdiction of the Graskop Health Committee at time of death:— | |
| (a) European | 6 00 |
| (b) Bantu, Coloured and Asiatic ... | 3 00 |
| 2. Of a person residing outside the area of jurisdiction of the Graskop Health Committee at time of death:— | |
| (a) European | 9 00 |
| (b) Bantu, Coloured and Asiatic ... | 5 00." |

T.A.L.G. 5/23/84.

Administrateurskennisgewing No. 233.] [25 Maart 1964.
GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.—WYSIGING VAN HONDE- EN HONDELISENSIESREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Honde- en Hondelisensiesregulasies van die Gesondheidskomitee van Graskop, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 127 van 11 Maart 1926, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur regulasie 3 deur die volgende te vervang:

„3. Die volgende lisensiegeld is jaarliks betaalbaar:—

	R c
(1) Vir elke reuhnond	1 00
(2) Vir elke teef	2 00
(3) Vir elke teef wat deur 'n veearts as gesteriliseer gesertifiseer is	1 00
(4) In alle gevalle waar 'n hond na die 30ste Junie van enige jaar die ouderdom van ses maande bereik	half-prys."

T.A.L.G. 5/33/84.

Administrateurskennisgewing No. 234.] [25 Maart 1964.
MUNISIPALITEIT MEYERTON.—STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE.

1. Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die standaardverordeninge wat by Administrateurskennisgewing No. 357 van 29 Mei 1963 aangekondig is, ingevolge subartikel (2) van artikel *ses-en-negentig bis* van genoemde Ordonnansie deur die Stadsraad van Meyerton sonder wysiging aangeneem is vir toepassing in sy reggebied.

2. (a) Die Reglement van Orde van die Munisipaliteit Meyerton, aangekondig by Deel I van Hoofstuk VII van Administrateurskennisgewing No. 36 van 15 Januarie 1936, soos gewysig, word hierby herroep.

(b) Die verordeninge aangekondig by genoemde Administrateurskennisgewing, in soverre dit nie ingevolge paragraaf (a) hiervan herroep is nie, bly van krag in die reggebied van die Stadsraad van Meyerton.

T.A.L.G. 5/86/97.

Administrateurskennisgewing No. 235.] [25 Maart 1964.
MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.—WYSIGING VAN SANITÉRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitaire Tarief van die Munisipaliteit Fochville, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 1086 van 8 Desember 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende item daaraan toe te voeg:

„6. Rioolvullis- en/of afvalwaterverwyderings.

Vir elke besigheid, woonhuis, wooneenheid, winkel, hotel, skool, fabriek of inrigting, per maand: R6.00.”

T.A.L.G. 5/81/57.

Administrator's Notice No. 233.] [25 March 1964.
GRASKOP HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO DOG AND DOG LICENSING REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

Amend the Dog and Dog Licensing Regulations of the Graskop Health Committee, published under Administrator's Notice No. 127, dated the 11th March, 1926, as amended, by the substitution for regulation 3 of the following:

“3. The following licensing fees are payable annually:—

	R c
(1) For every male dog	1 00
(2) For every bitch	2 00
(3) For every bitch certified as sterilised by a veterinary surgeon	1 00
(4) In all cases where a dog reaches the age of six months after the 30th June of any year	half the sum.”

T.A.L.G. 5/33/84.

Administrator's Notice No. 234.] [25 March 1964.
MEYERTON MUNICIPALITY.—STANDARD STANDING ORDERS.

1. The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Meyerton has, in terms of sub-section (2) of section *ninety-six bis* of the said Ordinance, adopted without amendment the standard by-laws published under Administrator's Notice No. 357, dated the 29th May, 1963, as of force and effect within its area of jurisdiction.

2. (a) The Standing Orders of the Meyerton Municipality, published under Part I of Chapter VII of Administrator's Notice No. 36, dated the 15th January, 1936, as amended, are hereby revoked.

(b) The by-laws published under the said Administrator's Notice in so far as they are not revoked in terms of paragraph (a) hereof, remain of force and effect within the area of jurisdiction of the Town Council of Meyerton.

T.A.L.G. 5/86/97.

Administrator's Notice No. 235.] [25 March 1964.
FOCHVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Sanitary Tariff of the Fochville Municipality, published under Administrator's Notice No. 1086, dated the 8th December, 1954, as amended, by the addition thereto of the following item:—

“6. Sewage and/or Waste Water Removals.

For each business, dwelling-house, living unit, shop, hotel, school, factory or institution, per month: R6.00.”

T.A.L.G. 5/81/57.

Administrateurskennisgewing No. 236.] [25 Maart 1964.
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN NATURELLETEHUISREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

Die Naturelletehuisregulasies van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 117 van 14 Februarie 1962, word hierby gewysig deur na item (iii) van Bylae A die volgende by te voeg:—

„(iv) Huurgeld vir restaurant/eetlokaal, maandelik vooruitbetaalbaar: R10.”

T.A.L.G. 5/109/26.

Administrateurskennisgewing No. 237.] [25 Maart 1964.
MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Piet Retief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 24 te skrap.

2. Deur in Aanhangesel XX van Hoofstuk 3—

- (a) die uitdrukking „ten opsigte van verbruikers buite die munisipaliteit” na die woord „kontrakte” in item (a) te voeg;
- (b) die uitdrukking „of meer, behoudens die bepalings van items (e) en (f) van hierdie aanhangsel” in item (a) te skrap;
- (c) items (e) en (f) te skrap;
- (d) die bestaande items (b), (c) en (d) te verander na onderskeidelik (c), (d) en (e);
- (e) die volgende na item (a) toe te voeg:—

„(b) Vir alle water verbruik bo 30,000 gellings per maand: 3·5c per 100 gelling of gedeelte daarvan.”

(f) die volgende na item (e) toe te voeg:—

„(f) Vir water verbruik deur die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie: ‘n een-vormige heffing van 3·5c per 100 gelling.”

T.A.L.G. 5/104/25.

Administrateurskennisgewing No. 239.] [25 Maart 1964.
PADVERKEERSREGULASIES.—WYSIGING VAN REGULASIE 14.

Die Administrateur wysig hierby, met ingang van 1 Januarie 1963, ingevolge die bepalings van artikel *honderd twee-en-sestig* van die Padverkeersordinansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), gelees met Item 8 van Deel IV van die Tweede Bylae by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg:—

„(fff) Saint Giles Association.”

T.A.V. 38/5/1/1.

Administrator's Notice No. 236.] [25 March 1964.
POTCHEFSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO NATIVE HOSTEL REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

Amend the Native Hostel Regulations of the Potchefstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 117, dated the 14th February, 1962, by the addition after item (iii) of Schedule A of the following:—

“(iv) Rent charges for restaurant/eating house, payable monthly in advance: R10.”

T.A.L.G. 5/109/26.

Administrator's Notice No. 237.] [25 March 1964.
PIET RETIEF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Water Supply By-laws of the Piet Retief Municipality, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, as follows:—

1. By the deletion of paragraph (b) of sub-section (1) of section 24.

2. By amending Annexure XX of Chapter 3 by—

(a) the insertion after the expression “Contract” in item (a) of the expression “in respect of consumers outside the municipality”;

(b) the deletion in item (a) of the expression “or more, subject to the provisions of items (e) and (f) of this Annexure”;

(c) the deletion of items (e) and (f);

(d) the re-lettering of the existing items (b), (c) and (d) to read (c), (d) and (e), respectively;

(e) the insertion of the following after item (a):—

“(b) For all water consumed above 30,000 gallons per month: 3·5c per 100 gallons or part thereof.”;

(f) the insertion of the following after item (e):—

“(f) For water consumed by the South African Railways' Administration: a uniform charge of 3·5c per 100 gallons.”

T.A.L.G. 5/104/25.

Administrator's Notice No. 239.] [25 March 1964.
ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT OF REGULATION 14.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and sixty-two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), read with Item 8 of Part IV of the Second Schedule to that Ordinance, amends with effect from 1st January, 1963, regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:—

“(fff) Saint Giles Association.”

T.A.V. 38/5/1/1.

Administrateurskennisgewing No. 238.] [25 Maart 1964.
MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Warmbad, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verdere gewysig deur Skaal 3 „Huishoudelike, Komersiële en Industriële verbruikers buite die Munisipale geproklameerde dorpsgebied maar binne die elektrisiteitsdistribusiegebied van die Munisipaliteit Warmbad” onder die opskrif „Verbruikers Buite die Munisipaliteit” van Deel II van Byle 3 deur die volgende te vervang:—

„Verbruikers buite die Munisipaliteit.”

3. Huishoudelike, Komersiële en Industriële verbruikers buite die Munisipale geproklameerde dorpsgebied maar binne die elektrisiteitsdistribusiegebied van die Munisipaliteit Warmbad.

Administrator's Notice No. 238.] [25 March 1964.
WARM BATHS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Warm Baths Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, by the substitution for Scale 3 "Domestic, Commercial and Industrial consumers outside the Municipal Proclaimed Township Area but inside the Electricity Distribution Area of the Warm Baths Municipality" under the heading "Consumers Outside the Municipality" of Part II of Schedule 3 of the following:—

"Consumers Outside the Municipality."

3. Domestic, Commercial and Industrial consumers outside the Municipal Proclaimed Township Area but inside the Electricity Distribution Area of the Warm Baths Municipality.

	Tarief A.	Tarief B.	Tarief C.
	Vaste koste per maand.	Aanvraagkoste per maand.	Eenheidsverbruik.
3. (i) Enkel-, twee- of driesigige aan-sluiting beperk tot 45 ampère per fase	R 5.00	R1 per maand per kVA gemeter of R0.70 per maand per perdekrag geinstalleer. Enige elektriese apparaat geinstalleer op die verbruiker se perseel uitgesonderd ligte, ruimteverwarmers en ander huishoudelike apparaat	R0.0125 van 6 v.m. tot 10 nm. en R0.01 van 10 nm. tot 6 v.m. per eenheid.
3. (ii) Enkel-, twee- of driesigige aan-sluiting beperk tot 45 ampère per fase	20.00	—	R0.0175 van 6 v.m. tot 10 nm. en R0.01 van 10 nm. tot 6 v.m. per eenheid.
3. (iii) Drie-fasige aansluiting beperk tot 300 ampère per fase or	30.00	—	R0.015 van 6 v.m. tot 10 nm. en R0.01 van 10 nm. tot 6 v.m. per eenheid.
3. (iv) Drie-fasige aansluiting beperk tot 300 ampère per fase	80.00	—	R0.01 van 6 v.m. tot 10 nm. en R0.0085 van 10 nm. tot 6 v.m. per eenheid.

NOTA.—Dit is die opsie van die verbruiker om op die gewenste skaal geplaas te word. As daar nie skriftelik aansoek gedoen word nie, belas die Raad alle verbruikers volgens Skaal 3 (i). Die minimum tydperk waarvoor die metertoerusting, wat vir die huise nodig is, aangebring word, beloop twaalf maande. Geen verandering van tariefskaal word binne die eerste twaalf maande na ingebruikneming van 'n bepaalde tarief toegelaat nie, behalwe teen betaling van 'n bedrag wat die koste van die verandering van toerusting dek."

T.A.L.G. 5/36/73.

	Tariff A.	Tariff B.	Tariff C.
	Fixed Charge per Month.	Demand Charge per Month.	Unit Consumption.
3. (i) Single-, two- or three-phase connection limited to 45 ampere per phase	R 5.00	R1 per month per kVA metered or R0.70 per month per horse-power installed. All electrical appliances installed on the premises excluding lighting, space heaters and domestic appliances	R0.0125 from 6 a.m. to 10 p.m. and R0.01 from 10 p.m. to 6 a.m. per unit.
3. (ii) Single-, two- or three-phase connection limited to 45 ampere per phase	20.00	—	R0.0175 from 6 a.m. to 10 p.m. and R0.01 from 10 p.m. to 6 a.m. per unit.
3. (iii) Three-phase connection limited to 300 ampere per phase or	30.00	—	R0.015 from 6 a.m. to 10 p.m. and R0.01 from 10 p.m. to 6 a.m. per unit.
3. (iv) Three-phase connection limited to 300 ampere per phase	80.00	—	R0.01 from 6 a.m. to 10 p.m. and R0.0085 from 10 p.m. to 6 a.m. per unit.

NOTE.—The consumer shall have the option of being placed on the desired scale. In the event of no written application being made, the Council shall assess all consumers according to Scale 3 (i). The minimum period for which the metering equipment necessary for the houses shall be installed shall be twelve months. No change of tariff scale shall be permitted during the first twelve months after consumer has been placed on a certain scale except on payment of a fee covering the change of equipment."

T.A.L.G. 5/36/73.

Administrateurkennisgewing No. 240.] [25 Maart 1964.
WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENS-
VOORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOL-
RAADPERSONEEL EN VIR PERSONE, UIT-
GENOME INSPEKTEURS VAN ONDERWYS,
AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN
DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT
NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE
REPUBLIEK IS NIE.

Die Administrator, ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby met ingang van 1 April 1964 die Regulasies betreffende die Aanstellings- en Dienstvoorwaardes vir die Skoolraadpersoneel en vir Persone, uitgenome Inspekteurs van Onderwys, aangestel ingevolge artikel *vyf* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 1054 van 23 Desember 1953, en soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

1. Regulasie 3 word hierby gewysig deur die toevoeging aan die end van paragraaf (c) van subregulasié (1) van die volgende nuwe items:—

- .. (xi) Koshuis-matrone, Graad AS.
- (xii) Koshuis-matrone, Graad A.
- (xiii) Koshuis-matrone, Graad B.
- (xiv) Koshuis-matrone, Graad C.
- (xv) Assistant-koshuis-matrone.
- (xvi) Plaasvoorman.”

2. Regulasie 4 word hierby gewysig deur in subregulasié (2) die woorde „in items (ii) en (viii) van die Algemene Afdeling,” te skrap en deur die volgende woorde te vervang: „in items (ii), (viii), (xi), (xii), (xiii), (xiv) en (xv) van die Algemene Afdeling.”

3. Regulasie 5 word hierby gewysig deur in subregulasié (3), na die woord „assistant-huishoudster,” die woorde „koshuis-matrone, Graad AS, koshuis-matrone, Graad A, koshuis-matrone, Graad B, koshuis-matrone, Graad C, assistant-koshuis-matrone, plaasvoorman,” in te voeg.

4. Regulasie 8 word hierby gewysig deur—

(a) die toevoeging in paragraaf (b) van subregulasié (2) van die volgende nuwe items:—

- .. (viii) Koshuis-matrone, Graad AS, R960 x R60—R1,260.
- (ix) Koshuis-matrone, Graad A, R900 x R60—R1,200.
- (x) Koshuis-matrone, Graad B, R840 x R60—R1,140.
- (xi) Koshuis-matrone, Graad C, R780 x R60—R1,080.
- (xii) Assistant-koshuis-matrone, R480 x R60—R1,020.
- (xiii) Plaasvoorman, R840 x R60—R900 x R102—R1,818”;

en

(b) die toevoeging in paragraaf (b) van subregulasié (3) van die volgende nuwe items:—

- .. (xii) Koshuis-matrone, Graad AS, R960 x R60—R1,260.
- (xiii) Koshuis-matrone, Graad A, R900 x R60—R1,200.
- (xiv) Koshuis-matrone, Graad B, R840 x R60—R1,140.
- (xv) Koshuis-matrone, Graad C, R780 x R60—R1,080.
- (xvi) Assistant-koshuis-matrone, R480 x R60—R1,020.
- (xvii) Plaasvoorman, R840 x R60—R900 x R102—R1,818”.

Administrator's Notice No. 240.] [25 March 1964.
AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS, EXCLUDING INSPECTORS OF EDUCATION, APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC.

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends, with effect from 1st April, 1964, the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons, excluding Inspectors of Education, appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), who are not members of the Public Service of the Republic, published under Administrator's Notice No. 1054 of the 23rd December, 1953, and as amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 3 is hereby amended by the addition of the following new items at the end of paragraph (c) of sub-regulation (1):—

- .. (xi) Hostel Matron, Grade AS.
- (xii) Hostel Matron, Grade A.
- (xiii) Hostel Matron, Grade B.
- (xiv) Hostel Matron, Grade C.
- (xv) Assistant Hostel Matron.
- (xvi) Farm Foreman.”

2. Regulation 4 is hereby amended by the substitution in sub-regulation (2) for the words “in items (ii) and (viii) of the General Division,” of the words “in items (ii), (viii), (xi), (xii), (xiii), (xiv) and (xv) of the General Division.”

3. Regulation 5 is hereby amended by the insertion in sub-regulation (3) after the word “assistant housekeeper,” of the words “hostel matron, Grade AS, hostel matron, Grade A, hostel matron, Grade B, hostel matron Grade C, assistant hostel matron, farm foreman.”

4. Regulation 8 is hereby amended by—

(a) the addition of the following new items at the end of paragraph (b) of sub-regulation (2):—

- .. (viii) Hostel Matron, Grade AS, R960 x R60—R1,260.
- (ix) Hostel Matron, Grade A, R900 x R60—R1,200.
- (x) Hostel Matron, Grade B, R840 x R60—R1,140.
- (xi) Hostel Matron, Grade C, R780 x R60—R1,080.
- (xii) Assistant Hostel Matron, R480 x R60—R1,020.
- (xiii) Farm Foreman, R840 x R60—R900 x R102—R1,818”;

and

(b) the addition of the following new items at the end of paragraph (b) of sub-regulation (3):—

- .. (xii) Hostel Matron, Grade AS, R960 x R60—R1,260.
- (xiii) Hostel Matron, Grade A, R900 x R60—R1,200.
- (xiv) Hostel Matron, Grade B, R840 x R60—R1,140.
- (xv) Hostel Matron, Grade C, R780 x R60—R1,080.
- (xvi) Assistant Hostel Matron, R480 x R60—R1,020.
- (xvii) Farm Foreman, R840 x R60—R900 x R102—R1,818”.

5. Regulasie 10 word hierby gewysig deur die toevoeging na subregulasie (3) van die volgende nuwe subregulasie:—

„(4) Waar, na die inwerkintreding van hierdie subregulasie, 'n pos in 'n permanente hoedanigheid beklee deur 'n bekleer genoem in items (xi), (xii), (xiii) en (xiv) van die Algemene Afdeling, laer gegradeer word, bly enige sodanige bekleer van die pos, tensy sy in 'n ander pos in items (xi), (xii), (xiii) en (xiv) genoem in die Algemene Afdeling in 'n permanente hoedanigheid aangetel word, in so 'n laer gegradeerde pos aan met 'n salaris en salarisstaal wat van toepassing is op 'n pos in items (xi), (xii), (xiii) en (xiv) genoem in die Algemene Afdeling wat een graad hoër is as so 'n laer gegradeerde pos.”

6. Regulasie 28 word hierby gewysig deur aan die end van subregulasie (1) die volgende woorde „, tensy dit verlof genoem in paragraaf (e) van regulasie 32 is in watter geval dit deur die hoof van die kantoor toegestaan word.”

7. Regulasie 32 word hierby gewysig deur—

- (a) in paragraaf (b) na die woorde „werknemer” die woorde „uitgesonderd 'n Blanke werknemer genoem in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) en (xv) van die Algemene Afdeling,” in te voeg;
- (b) in paragraaf (c) na die woorde „werknemer” die woorde „uitgesonderd 'n Blanke werknemer genoem in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) en (xv) van die Algemene Afdeling,” in te voeg;
- (c) die volgende nuwe paragrawe na paragraaf (c) in te voeg, terwyl die bestaande paragraaf (d) paragraaf (f) word:
 - „(d) 'n Werknemer genoem in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) en (xv) van die Algemene Afdeling: Ses dae per jaar.
 - (e) 'n Werknemer genoem in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) en (xv) van die Algemene Afdeling: Dertig dae nie-oploopbaar per jaar.”

8. Regulasie 40 bis word hierby gewysig deur—

- (a) na die woorde „in diens was” die woorde „en aan 'n werknemer genoem in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) en (xv) van die Algemene Afdeling wat in 'n tydelike hoedanigheid in diens van die Departement aangestel word en wat voorheen by die Departement in so 'n hoedanigheid in diens was,” in te voeg; en
- (b) na die woorde „amptenaar” waar dit vir die tweede keer voorkom die woorde „of werknemer” in te voeg.

9. Regulasie 41 word hierby gewysig deur in subregulasie (1) na die woorde „besoldiging” waar dit vir die tweede keer voorkom die woorde „en spesiale verlof kragtens regulasie 40 bis toegestaan” in te voeg.

Administrateurskennisgewing No. 241.] [25 Maart 1964.
GERMISTON TATTERSALLSKOMITEE.—AANSTELLING VAN LID MET AMPSTERMYN TOT 31 AUGUSTUS 1966.

Dit het die Administrateur behaag om mnr. P. D. Zeeman ingevolge artikel *twee-en-twintig* van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordinansie, 1927 (Ordinansie No. 9 van 1927), aan te stel as voorsitter en Lid van die Germiston Tattersallskomitee met ampstermyn tot 31 Augustus 1966, in die plek van Dr. J. J. van Niekerk.

T.A.A. 12/5/1/2/8.
Vol. 2.

5. Regulation 10 is hereby amended by the addition after sub-regulation (3) of the following new sub-regulation:—

“(4) Where, after the coming into operation of this sub-regulation, a post occupied in a permanent capacity by an occupant mentioned in items (xi), (xii), (xiii) and (xiv) of the General Division, is degraded, any such occupant of the post shall, unless appointed to another post mentioned in items (xi), (xii), (xiii) and (xiv) in the General Division in a permanent capacity, continue to occupy such degraded post at a salary and a salary scale applicable to a post mentioned in items (xi), (xii), (xiii) and (xiv) in the General Division which is one grade higher than such degraded post.”

6. Regulation 28 is hereby amended by the addition at the end of sub-regulation (1) of the words “unless it be leave referred to in paragraph (e) of regulation 32 in which event it shall be granted by the head of the office.”

7. Regulation 32 is hereby amended by—

- (a) the insertion in paragraph (b) after the word “employee” of the words “, excluding a white employee referred to in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) and (xv) of the General Division,”;
- (b) the insertion in paragraph (c) after the word “employee” of the words “, excluding an employee referred to in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) and (xv) of the General Division,”;
- (c) the insertion of the following new paragraphs after paragraph (c), the existing paragraph (d) becoming paragraph (f):
 - “(d) An employee mentioned in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) and (xv) of the General Division: Six days per annum.
 - (e) An employee, mentioned in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) and (xv) of the General Division: Thirty days non-accumulative per annum.”

8. Regulation 40 bis is hereby amended by the insertion—

- (a) after the word “Department” where it appears for the second time of the words “and an employee mentioned in items (xi), (xii), (xiii), (xiv) and (xv) of the General Division, appointed in a temporary capacity in the service of the Department and who was previously employed in such capacity by the Department,”; and
- (b) after the word “officer's” of the words “or employee's”.

9. Regulation 41 is hereby amended by the insertion in sub-regulation (1) after the words “pay” where it appears for the second time, of the words “and special leave granted in terms of regulation 40 bis.”

Administrator's Notice No. 241.]

[25 March 1964.

GERMISTON TATTERSALLS COMMITTEE.—
APPOINTMENT OF A MEMBER WITH TERM
OF OFFICE EXPIRING ON THE 31ST AUGUST,
1966.

The Administrator has been pleased, in terms of section twenty-two of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927), to appoint Mr. P. D. Zeeman as Chairman and Member to the Germiston Tattersalls Committee, with terms of office expiring on the 31st August, 1966, vice Dr. J. J. van Niekerk.

T.A.A. 12/5/1/2/8.
Vol. 2.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 64 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MOOSAVILLE (INDIËRS).

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Zeerust aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hazia No. 240—J.P., distrik Marico, wat bekend sal wees as Moosaville.

Die voorgestelde dorp lê wes van die Asiatische lokasie en suid van die Mafeking-pad No. P.2-1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 65 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VANAUGH.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Bella Reeva Civin aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein No. 24, distrik Benoni, wat bekend sal wees as Vanaugh.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Lakefield Uitbreiding No. 5.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provincialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Maart 1964.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 64 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MOOSAVILLE (INDIAN) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Zeerust for permission to lay out a township on the farm Hazia No. 240—J.P., District Marico, to be known as Moosaville.

The proposed township is situated west of the Asiatic Location and south of the Mafeking Road No. P.2-1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th March, 1964.

11-18-25

NOTICE No. 65 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VANAUGH TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Bella Reeva Civin for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein No. 24, District Benoni, to be known as Vanaugh.

The proposed township is situated west of and abuts Lakefield Extension No. 5.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th March, 1964.

11-18-25

KENNISGEWING NO. 66 VAN 1964.

LICHTENBURG-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lichtenburg aansoek gedoen het om Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1953, te wysig deur die maksimum bouoppervlakte ten opsigte van Erwe Nos. 40, 41, 42, 43, 54, 55, 56, 57, 104, 105, 106, 107, 116, 117, 118, 119 en 923 te verhoog van 60 persent na 85 persent.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Lichtenburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 24 April 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 11 Maart 1964.

NOTICE NO. 66 OF 1964.

LICHTENBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lichtenburg has applied for Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1, 1953, to be amended by the increase of the coverage allowance over Erven Nos. 40, 41, 42, 43, 54, 55, 56, 57, 104, 105, 106, 107, 116, 117, 118, 119 and 923 from 60 per cent to 85 per cent.

This amendment will be known as Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Lichtenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 24th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th March, 1964.

11-18-25

KENNISGEWING NO. 67 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE NOS. 113, 115, 117
EN 126, DORP PARKTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat die Universiteit van Witwatersrand, Johannesburg, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946; aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 113, 115, 117 en 126, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die erwe vir onderwysdoeleindes en doeleindes in verband daarmee gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van dié aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 11 Maart 1964.

NOTICE NO. 67 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN NOS. 113, 115, 117 AND
126, PARKTOWN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the University of the Witwatersrand, Johannesburg, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 113, 115, 117 and 126, Parktown Township, to permit the erven being used for educational purposes and purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th March, 1964.

11-18-25

KENNISGEWING NO. 68 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EDLOU.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Louis Swin aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 84—I.R., distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Edlou.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Main Reef-pad en oos van en grens van Hamba Gahle-pad.

NOTICE NO. 68 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EDLOU
TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Louis Swin for permission to lay out a township on the farm Klipfontein No. 84—I.R., District Boksburg, to be known as Edlou.

The proposed township is situated north of and abuts Main Reef Road and west of and abuts Hamba Gahle Road.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

KENNISGEWING No. 69 VAN 1964.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENHAZEL UITBREIDING No. 12.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Anna Sophia Maria Frittelli aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenhazel Uitbreidings No. 12.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Lyndhurst en wes van en grens aan Sunningdale Uitbreidings Nos. 1 en 2 en oos van en grens aan die dorp Glenhazel.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

NOTICE No. 69 OF 1964.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENHAZEL EXTENSION No. 12 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Anna Sophia Maria Frittelli for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 61—I.R., District Germiston, to be known as Glenhazel Extension No. 12.

The proposed township is situated south of and abuts Lyndhurst Township and west of and abuts Sunningdale Extensions Nos. 1 and 2 and east of and abuts Glenhazel Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

KENNISGEWING No. 70 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMAS
Nos. 1/106 EN 2/27.

Hierby word ooreenkomsig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorps- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskemas No. 1, 1946, en No. 2, 1947, te wysig deur 'n nuwe voorbehoudsbepaling in te voeg ten einde die onderverdeling van woonhuise toe te laat.

Die nuwe voorbehoudsbepaling wat in klousule 20 van Skema No. 1 en klousule 19 van Skema No. 2 onderskeidelik (x) en (v) genommer moet word, lui as volg:

„Die Stadsraad kan, wanneer dit met die oog op spesiale huishoudelike omstandighede nodig is, vergunning verleen dat 'n bestaande woonhuis onderverdeel word, met dien verstande dat—

- (a) die aansoek kragtens die bepalings van klousule 18 van Skema No. 1 en klousule 17 van Skema No. 2 geadverteer word;
- (b) hoogstens twee gesinne in die woonhuis gehuisves mag word;
- (c) die woonhuis so groot is dat daar toereikende ruimte vir twee gesinne sal wees;
- (d) die woonhuis en die tuin tot voldoening van die Stadsingenieur onderhou word;
- (e) daar geag word dat niks wat in hierdie voorbehoudsbepaling vervat is, aan enigeen die reg verleen om 'n gebou, behalwe 'n huis met die voorkoms van 'n woonhuis op te rig nie, en dat bestaande woonhuise slegs soveel groter gemaak mag word as wat die Stadsraad goedkeur;
- (f) die kamers in sodanige woonhuis streng ooreenkomsig 'n goedgekeurde bouplan gebruik moet word;
- (g) die vergunning jaarliks hersien word en dat dit na die goeddunke van die Stadsraad ingetrek of gewysig kan word;
- (h) die applikant 'n beëdigde verklaring ter bevestiging daarvan dat die omstandighede op grond waarvan die vergunning verleen is, nog nie verander het nie, na iedere tydperk van 12 maande nadat die vergunning verleen is, by die Stadsraad moet indien;
- (i) indien die vergunning ingetrek word, of indien daar geen regverdiging meer daarvoor is nie of indien die applikant dit nie meer verlang nie, die applikant of enigeregsopvolger die woonhuis weer in een onverdeelde woon-eenheid moetombou;
- (j) die applikant skriftelike magtiging aan die Stadsraad moet verleen om die vereffensbewyse vir die betrokke eiendom terug te hou tot tyd en wyl die koper 'n beëdigde verklaring aan die Stadsraad voorgelê het waarin hy verklaar dat hy bewus is van die spesiale dorpsaanlegvergunning wat op die eiendom van toepassing is, en dat hy besef dat dit nie vir hom sal geld nie.”

Verdere besonderhede van hierdie skeemas (wat Johannesburg-dorpsaanlegskemas No. 1/106 en No. 2/27 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eiensaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964 die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

NOTICE No. 70 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEMES
Nos. 1/106 AND 2/27.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Schemes No. 1, 1946 and No. 2, 1947, to be amended by the insertion of a new proviso to permit the subdivision of dwelling-houses.

The new proviso, to be numbered (x) and (v) respectively in clause 20 of Scheme No. 1 and clause 19 of Scheme No. 2 will read:

- “The Council may, in special circumstances of domestic need, permit an existing dwelling-house to be subdivided, provided that—
- (a) the application is advertised in terms of clause 18 of Scheme No. 1 and clause 17 of Scheme No. 2;
 - (b) not more than two families shall be accommodated in the dwelling;
 - (c) the dwelling shall be large enough to accommodate adequately two families;
 - (d) the dwelling and its gardens shall be maintained to the satisfaction of the City Engineer;
 - (e) nothing in this proviso shall be deemed to give any right to erect any building other than a house which is a dwelling-house in appearance, and existing dwelling-houses may be extended only to the extent approved by the Council;
 - (f) the rooms in such dwelling shall be used strictly in accordance with an approved building-plan;
 - (g) the consent shall be reviewed annually and if necessary may be withdrawn or modified at the discretion of the Council;
 - (h) an affidavit from the applicant confirming that the circumstances that gave rise to the permission have not changed shall be lodged with the Council on the expiry of every 12-month period subsequent to the granting of the permission;
 - (i) should the consent be withdrawn or no longer be justified or required by the applicant, the applicant or any successor in title shall be responsible for the conversion of the dwelling-house into one undivided dwelling-unit;
 - (j) the applicant shall give to the Council written authority to withhold clearance certificates for the affected property until there has been lodged with the Council an affidavit from the purchaser that he is aware of the special town-planning dispensations that apply to the property, and that he appreciates that they will not apply to him.”

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Schemes No. 1/106 and No. 2/27. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property, situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th March, 1964.
18-25-1

KENNISGEWING No. 71 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/95.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig, sodat voorwaardes wat op herindelings betrekking het behoorlik aangeteken kan word. Dit is die voorneme om 'n aantal aanhangsels vir iedereen van die gebruikstreke ten opsigte waarvan herindelings goedgekeur word, aan die Skema toe te voeg.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/95 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

NOTICE No. 71 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/95.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended to provide for the efficient recording of conditions attached to rezonings. It is proposed that a number of annexures for each of the use zones for which rezonings are granted be appended to the Scheme.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/95. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

KENNISGEWING No. 72 VAN 1964.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/25.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1947, te wysig, sodat voorwaardes wat op herindelings betrekking het behoorlik aangeteken kan word. Dit is die voorneme om 'n aantal aanhangsels vir iedereen van die gebruikstreke ten opsigte waarvan herindelings goedgekeur word, aan die skema toe te voeg.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/25 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

NOTICE No. 72 OF 1964.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/25.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended to provide for the efficient recording of conditions attached to rezonings. It is proposed that a number of annexures for each of the use zones for which rezonings are granted be appended to the scheme.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/25. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

KENNISGEWING No. 73 VAN 1964.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/37.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 923, 924, 927 en 928, Nuwedorp, van „spesiale woongebied” na „algemene besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/37 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of-bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 74 VAN 1964.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/21.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, te wysig deur die gebruiksindeeling van Erwe Nos. 181, 185 en 186, dorp Germiston-Wes, te verander van „Algemene woonerwe” na „Spesiale besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/21 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 75 VAN 1964.

ZEERUST-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Zeerust aansoek gedoen het om Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, te wysig deur die gebruiksindeeling van Erwe No. 37 en 65 van „Spesiale woon” na „Algemene besigheid” te verander.

NOTICE No. 73 OF 1964.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/37.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 923, 924, 927 and 928, New Town, from "general residential" to "general business".

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/37. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

NOTICE No. 74 OF 1964.

GERMISTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/21.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to amend the use zoning of Erven Nos. 181, 185 and 186, West Germiston Township, from "General Residential" to "Special Business".

This amendment will be known as Germiston Town-planning Scheme No. 1/21. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

NOTICE No. 75 OF 1964.

ZEERUST TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Zeerust has applied for Zeerust Town-planning Scheme No. 1, 1958, to amend the use zoning of Erven Nos. 37 and 65 from "Special Residential" to "General Business".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Zeerust en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 76 VAN 1964.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 241, DORP LYTTELTON MANOR.

Hierby word bekendgemaak dat Lyttelton Properties (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 241, dorp Lyttelton Manor, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir woonhuise, besigheidspersele, publieke garages, pakhuise, droogskoonmakerswerke, wasserye en vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinialegebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbanding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Maart 1964.

KENNISGEWING No. 77 VAN 1964.

HEIDELBERG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Heidelberg aansoek gedoen het om Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1, 1956, soos volg te wysig:

- Om Heidelberg Uitbreiding No. 5 in die Dorpsaanleg-skema in te sluit en volgens die titelvoorwaardes in te deel en om algemene Besigheidserwe Nos. 1236, 1238, 1240, 1242, 1244 en 1246, in Heidelberg Uitbreiding No. 5, in te deel sodat dit ook vir hotel- en/of publieke garage doeleindes gesoneer kan word.
- Om Erf No. 130, geleë aan Hospitaalstraat, Heidelberg, te hersoneer as „Algemene woongebied” in plaas van „Spesiale woongebied”.
- Die uitlê van 'n hotelpersoneel op 'n gedeelte van die dorpsgrond in die omgewing van die Nasionale Pad.

This amendment will be known as Zeerust Town-planning Scheme No. 1/1. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Zeerust, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

NOTICE No. 76 OF 1964.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 241, LYTTELTON MANOR TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Lyttelton Properties (Proprietary), Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 241, Lyttelton Manor Township to permit the erf being used for dwelling-houses, business premises, public garages, warehouses, dry cleaning works, laundries and for such other purpose as may be permitted with the special consent of the local authority.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th March, 1964.

18-25-1

NOTICE No. 77 OF 1964.

HEIDELBERG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/9.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Heidelberg has applied for Heidelberg Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended as follows:

- To include Heidelberg Extension No. 5 in the Town-planning Scheme zoned according to its conditions of title and to zone General Business Erven Nos. 1236, 1238, 1240, 1242, 1244 and 1246, in Heidelberg Extension No. 5, to include the use of hotel and/or public garage.
- To re-zone Erf No. 130, situated in Hospital Street, Heidelberg, from "Special Residential" to "General Residential".
- To lay out an hotel site on a portion of the town-lands in the vicinity of the National Road.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Heidelberg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 7 Mei 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 Maart 1964.

This amendment will be known as Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Heidelberg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 7th May, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th March, 1964.

25-1-8

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteenstelling anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel): —

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum:
H.C. 6/64	Babakomberse van gebleekte gebreide katoen, 36" x 50".	10 April 1964.
H.C. 7/64	Babadoeke van gebleekte Terry-handdoekstof, 27" x 27".	10 April 1964.
W.F.T.B. 48/64	Johannesburg College of Education: Oprigting van manskoshuis	3 April 1964.
W.F.T.B. 52/64	Louis Trichardt-hospitaal: Lugversorgingsinstallasie	3 April 1964.
W.F.T.B. 39/64	Nelspruit Primary School: Oprigting	3 April 1964.
H.C. 14/64	Lakenlinne, gebleik, met die letters T.P.A.: (1) 63" breed; (2) 72" breed	10 April 1964.
H.C. 15/64	Merkink, swart.....	10 April 1964.
H.C. 16/64	Katoenlint, gebleik, $\frac{1}{2}$ " breed....	10 April 1964.
H.C. 17/64	Ortopediese skoeisel.....	10 April 1964.
W.F.T.B. 54/64	Goudstadse Onderwyskollege: Oprigting van dameskoshuis	17 April 1964.
W.F.T.B. 55/64	Junior Skool Daeraad: Aanbouings	17 April 1964.
W.F.T.B. 56/64	Evanderse Hoërskool: Elektriese installasie	3 April 1964.
W.F.T.B. 57/64	Oliver Lodge Primary School: Elektriese installasie	3 April 1964.
W.F.T.B. 58/64	Laerskool Werda: Springs: Oprigting van nuwe gebou	3 April 1964.
W.F.T.B. 59/64	Kensingtonse Laerskool: Johannesburg: Aanbouings	3 April 1964.
H.D. 11/64	Verwydering van as en tuinvullis: Suidrand-hospitaal	10 April 1964.
H.D. 12/64	Hangtipe laterale lêerkabinette....	10 April 1964.
T.O.D. 3/64	Borduurgare.....	10 April 1964.
T.O.D. 4/64	Materiaal, flanelet, katoen en goatingsak	10 April 1964.
T.O.D. 5/64	Materiaal, katoen, geruit.....	10 April 1964.
T.O.D. 6/64	Materiaal, katoen.....	10 April 1964.
T.O.D. 7/64	Naalde, borduur, brei en naai....	10 April 1964.
T.O.D. 8/64	Maatbande en skere.....	10 April 1964.
H.C. 18/64	Uniforms vir hospitaalhelpers....	24 April 1964.
W.F.T. 7/64	Passasiersbusse (8-9-sitplekke)....	3 April 1964.
T.E.D. 6/64	Opstapelbare kindertuinrukke en -tafels skoolstoole en lessenaars	10 April 1964.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies): —

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.C. 6/64	Bleached knitted cotton "baby" blankets, 36" x 50".	10th April, 1964.
H.C. 7/64	Bleached "Terry towelling" baby napkins, 27" x 27".	10th April, 1964.
W.F.T.B. 48/64	Johannesburg College of Education: Erection of men's hostel	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 52/64	Louis Trichardt Hospital: Air-conditioning installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 39/64	Nelspruit Primary School: Erection	3rd April, 1964.
H.C. 14/64	Sheeting, bleached, lettered T.P.A. (1) 63" wide; (2) 72" wide	10th April, 1964.
H.C. 15/64	Ink, marking, black.....	10th April, 1964.
H.C. 16/64	Tape, cotton, bleached, $\frac{1}{2}$ " wide..	10th April, 1964.
H.C. 17/64	Orthopaedic footwear.....	10th April, 1964.
W.F.T.B. 54/64	Goudstadse Onderwyskollege : Erection of women's hostel	17th April, 1964.
W.F.T.B. 55/64	Junior Skool Daeraad: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 56/64	Evanderse Hoërskool: Electrical installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 57/64	Oliver Lodge Primary School : Electrical installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 58/64	Laerskool Werda: Springs: Erection of new building	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 59/64	Kensingtonse Laerskool: Johannesburg: Additions	3rd April, 1964.
H.D. 11/64	Removal of ash and garden refuse: South Rand Hospital	10th April, 1964.
H.D. 12/64	Railtype lateral filing cabinets....	10th April, 1964.
T.O.D. 3/64	Cotton, embroidery.....	10th April, 1964.
T.O.D. 4/64	Material, flannelette, cotton and hessian	10th April, 1964.
T.O.D. 5/64	Material, cotton gingham.....	10th April, 1964.
T.O.D. 6/64	Material, cotton.....	10th April, 1964.
T.O.D. 7/64	Needles, crewell, knitting and sewing	10th April, 1964.
T.O.D. 8/64	Tape measures and scissors.....	10th April, 1964.
H.C. 18/64	Uniforms for hospital helps.....	24th April, 1964.
W.F.T. 7/64	Passenger buses (8-9-seats).....	3rd April, 1964.
T.E.D. 6/64	Stackable kindergarten stools and tables, school chairs and desk tables	10th April, 1964.

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.	Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
T.E.D. 7/64	Kantoorstoel, staalpyp, nie-draai	10 April 1964.	T.E.D. 7/64	Office chairs, tubular steel, non-revolving	10th April, 1964.
T.E.D. 8/64	Beddens, vou, koshuis/hospitaal-tipe	10 April 1964.	T.E.D. 8/64	Beds, folding, hostel/hospital type	10th April, 1964.
T.E.D. 9/64	Divans, staal.....	10 April 1964.	T.E.D. 9/64	Divans, steel.....	10th April, 1964.
T.E.D. 10/64	Elektriese broodroosters, swaardiens	10 April 1964.	T.E.D. 10/64	Electric toaster, heavy duty.....	10th April, 1964.
T.E.D. 11/64	Elektriese leeslampe.....	10 April 1964.	T.E.D. 11/64	Electric reading lamps.....	10th April, 1964.
T.E.D. 12/64	Elektriese ketels, 3 pinte en elektriese stoomstryksters	10 April 1964.	T.E.D. 12/64	Electric kettles, 3 pint and electric steam irons	10th April, 1964.
T.E.D. 13/64	Masjiene, voedselmengen-korf....	10 April 1964.	T.E.D. 13/64	Machines, food mixing and food slicing	10th April, 1964.
T.E.D. 14/64	Handdoekmateriaal, rol.....	10 April 1964.	T.E.D. 14/64	Towelling, roller.....	10th April, 1964.
T.E.D. 15/64	Skroplap.....	10 April 1964.	T.E.D. 15/64	Cloth, scouring.....	10th April, 1964.
T.E.D. 16/64	Tafels, tiksters, hoërskool tipe, op-stapelbaar	10 April 1964.	T.E.D. 16/64	Tables, typing, high school, stacking type	10th April, 1964.
W.F.T.B. 60/64	Crown Reef Junior School, Johannesburg: Aanbouings	3 April 1964.	W.F.T.B. 60/64	Crown Reef Junior School, Johannesburg: Additions	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 61/64	Carletonvillese Hoërskool: Oprigting van permanente gebou	17 April 1964.	W.F.T.B. 61/64	Carletonvillese Hoërskool: Erection of permanent building	17th April, 1964.
W.F.T.B. 62/64	Johannesburg College of Education: Oprigting van manskoshuis	17 April 1964.	W.F.T.B. 62/64	Johannesburg College of Education: Erection of men's hostel	17th April, 1964.
W.F.T.B. 63/64	Laerskool Krugersdorp-Oos: Oprigting van nuwe gebou	17 April 1964.	W.F.T.B. 63/64	Laerskool Krugersdorp-Oos: Erection of new building	17th April, 1964.
W.F.T.B. 64/64	Klerksdorpse Hoërskool, koshuis: Aanbouings	17 April 1964.	W.F.T.B. 64/64	Klerksdorpse Hoërskool, hostel: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 65/64	Brixton Primary School: Aanbouings	17 April 1964.	W.F.T.B. 65/64	Brixton Primary School: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 66/64	Rustenburg-Oosse Laerskool: Oprigting van permanente gebou	17 April 1964.	W.F.T.B. 66/64	Rustenburg-Oosse Laerskool: Erection of permanent building	17th April, 1964.
H.D. 13/64	Wassery- en droogkoonmaakdienste vir verskillende provinsiale hospitale en inrigtings	24 April 1964.	H.D. 13/64	Laundry and dry-cleaning services for various provincial hospitals and institutions	24th April, 1964.
R.F.T. 17/64	Werkwinkelloopkrane, 5-ton....	24 April 1964.	R.F.T. 17/64	Mobile workshop cranes, 5-ton....	24th April, 1964.
R.F.T. 19/64	Stoomreiniger, snelverdampingsketeltipe	24 April 1964.	R.F.T. 19/64	Steam cleaners, flash type boilers..	24th April, 1964.
H.C. 19/64	Huurdiens vir die levering en was van babadoeke van Terryhanddoekstof, grootte 27" x 27" vir die Pretoria-kompleks van hospitale	10 April 1964.	H.C. 19/64	Charter service for the supply and laundering of Terry towelling baby napkins, size 27" x 27" to the Pretoria-complex of hospitals	10th April, 1964.
H.C. 20/64	Weggoibabadoeke.....	10 April 1964.	H.C. 20/64	Discardable baby napkins.....	10th April, 1964.
W.F.T.B. 49/64	Belfastse Spesiale Skool: Gelykmaak van terrein	3 April 1964.	W.F.T.B. 49/64	Belfastse Spesiale Skool: Levelling of grounds	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 67/64	Thabazimbi Laerskool: Elektriese installasie	3 April 1964.	W.F.T.B. 67/64	Thabazimbi Laerskool: Electrical installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 68/64	Hekpoortse Laerskool: Reparasies en opknappings	3 April 1964.	W.F.T.B. 68/64	Hekpoortse Laerskool: Repairs and renovations	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 69/64	Laerskool Willem Grobler: Aanbouings	17 April 1964.	W.F.T.B. 69/64	Laerskool Willem Grobler: Additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 70/64	Germiston High School: Gelykmaak van terrein	3 April 1964.	W.F.T.B. 70/64	Germiston High School: Levelling of grounds	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 71/64	Spesiale Skool Willie Snyman: Skoolaanbouings	17 April 1964.	W.F.T.B. 71/64	Spesiale Skool Willie Snyman: School additions	17th April, 1964.
W.F.T.B. 72/64	Hoërskool Wonderboom: Aanbouings	1 Mei 1964.	W.F.T.B. 72/64	Hoërskool Wonderboom: Additions	1st May, 1964.
W.F.T.B. 63/64	Rustenburgse paddepot: Elektriese installasie	3 April 1964.	W.F.T.B. 73/64	Rustenburgse Roads Depot: Electrical installation	3rd April, 1964.
W.F.T.B. 74/64	Krugersdorpse Hospital: Stoom, kondensaat- en verwarmingsinstallasie	17 April 1964.	W.F.T.B. 74/64	Krugersdorp Hospital: Supply, delivery and erection of steam, condensate and heating installation	17th April, 1964.
W.F.T.B. 75/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Oprigting van gewapende beton-pawiljoen, kleedkamers, ens.	17 April 1964.	W.F.T.B. 75/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Construction of reinforced concrete pavilion, change rooms, ect.	17th April, 1964.
R.F.T. 16/64	Verkoop van gebreekte klip (graad 9)	8 Mei 1964.	R.F.T. 16/64	Sale of crushed stone (grade 9)	8th May, 1964.
R.F.T. 18/64	Kalk vir padstabilisering	8 Mei 1964.	R.F.T. 18/64	Lime for road stabilization	8th May, 1964.
R.F.T. 21/64	Hoogspanningstaal	24 April 1964.	R.F.T. 21/64	High strength steel	24th April, 1964.
H.A. 16/64	Brille.....	24 April 1964.	H.A. 16/64	Spectacles	24th April, 1964.
H.A. 17/64	Mobile röntgenstraaleenhede	24 April 1964.	H.A. 17/64	Mobile X-ray units	24th April, 1964.
H.A. 18/64	Operasietafels en ortopediese operatietafels	24 April 1964.	H.A. 18/64	Operating and orthopaedic operating tables	24th April, 1964.
H.A. 19/64	Tablette en kapsules	24 April 1964.	H.A. 19/64	Tablets and capsules	24th April, 1964.
T.E.D. 17/64	Tekenborde.....	24 April 1964.	T.E.D. 17/64	Boards, drawing	24th April, 1964.
T.E.D. 18/64	Sluitkaste, hangkas, enkel, staal...	24 April 1964.	T.E.D. 18/64	Lockers, wardrobe, steel, single...	24th April, 1964.
T.O.D. 9/64	Hemde en kortbroeke, kelners ...	24 April 1964.	T.O.D. 9/64	Shirts and shorts, waiters	24th April, 1964.
T.O.D. 10/64	Oorpakke	24 April 1964.	T.O.D. 10/64	Overalls	24th April, 1964.
T.O.D. 11/64	Komberse en lakens	24 April 1964.	T.O.D. 11/64	Blankets and sheets	24th April, 1964.
T.O.D. 12/64	Dekens	24 April 1964.	T.O.D. 12/64	Counterpanes	24th April, 1964.
T.O.D. 13/64	Handdoeke	24 April 1964.	T.O.D. 13/64	Towels	24th April, 1964.
T.O.D. 14/64	Toilettenpapier	24 April 1964.	T.O.D. 14/64	Toilet paper	24th April, 1964.
W.F.T.B. 76/64	Adamayview Laerskool, Klerksdorp: Oprigting	1 Mei 1964.	W.F.T.B. 76/64	Adamayview Laerskool, Klerksdorp: Erection	1st May, 1964.
W.F.T.B. 77/64	Lindense Hoërskool, Johannesburg: Aanbouings	1 Mei 1964.	W.F.T.B. 77/64	Lindense Hoërskool, Johannesburg: Additions	1st May, 1964.
W.F.T.B. 78/64	Eastleigh Primary School, Edenvale: Aanbou van gradekamers	17 April 1964.	W.F.T.B. 78/64	Eastleigh Primary School, Edenvale: Addition of gradesrooms	17th April, 1964.
W.F.T.B. 79/64	Capricorn Primary School, Pietersburg: Elektriese installasie	17 April 1964.	W.F.T.B. 79/64	Capricorn Primary School, Pietersburg: Electrical installation	17th April, 1964.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvooraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdiëping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
H.D....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D....	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D....	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T....	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderraar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide inskrywing van die tenderraar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderraar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verséelde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderraar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T....	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope, addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderers name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

DEPARTEMENT VAN Vervoer.
MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X. M. 3729. (A. 13630.) A. T. C. de Klerk, Krugersdorp. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. (1) Goedere/Goods.
 Z. (1) Binne die Randse Karwegebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 Y. (2) Huistrekke (*pro forma*) (een vragmotor)/*Household removals (pro forma) (one lorry)*.
 Z. (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Krugersdorp-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Krugersdorp Post Office*.
 X. M. 3730. (A. 9364.) H. A. Sonnekus, Primrose. (Laat hernuwing/Late renewal.)
 Y. (1) Goedere/Goods.
 Z. (1) Binne die Randse Karwegebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 Y. (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma)*.
 Z. (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Primrose-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Primrose Post Office*.
 Y. (3) Gebalanseerde rantsoene (een vragmotor, twee perde en een sleepwa)/*Balanced rations (one lorry, two horses and one trailer)*.
 Z. (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Primrose-poskantoor (*pro forma*)/*Within a radius of 150 miles from Primrose Post Office (pro forma)*.
 X. M. 3723. (A. 13627.) L. W. Badenhorst, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. (1) Goedere/Goods.
 Z. (1) Binne die Randse Karwegebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 Y. (2) Huistrekke (*pro forma*) (een vragmotor)/*Household removals (pro forma) (one lorry)*.
 Z. (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Germiston-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Germiston Post Office*.
 X. M. 3703. (A. 13616.) S. J. Vorster, Parys. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. (1) Goedere/Goods.
 Z. (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office*.
 Y. (2) Sand, klip en sierstene (een vragmotor)/*Sand, stone and face bricks (one lorry)*.
 Z. (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Vereeniging-poskantoor (bou pro forma)/*Within a radius of 50 miles from Vereeniging Post Office (building pro forma)*.
 X. M. 3737. (A. 13632.) G. N. Dalziel, Nigel. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. Padboumateriaal (*pro forma*) (een trok)/*Road-building material (pro forma) (one truck)*.
 Z. Binne die Provincie Transvala/*Within the Transvaal Province*.
 X. M. 3731. (A. 13631.) J. Matsika, Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. Goedere behorende aan nie-Blankees namens nie-Blankees alleen (een trok)/*Goods on behalf of non-Europeans belonging to non-Europeans only (one truck)*.
 Z. Binne die Randse Karwegebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 X. M. 3733. (A. 13633.) A. J. C. Struwig, Springs. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/*Road-making material (pro forma) (one lorry)*.
 Z. Binne die Provincie Transvala/*Within the Transvaal Province*.
 X. M. 3710. (A. 13623.) H. C. van Staden, Florida. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. (1) Goedere/Goods.
 Z. (1) Binne die Randse Karwegebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 Y. (2) Sand, klip en grond (een vragmotor)/*Sand, stone and ground (one lorry)*.
 Z. (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Florida-poskantoor (bou pro forma)/*Within a radius of 50 miles from Florida Post Office (building pro forma)*.
 X. M. 3642. (A. 7798.) Fowler Tarspraying Co. (Pty), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y. Soos bestaande magtiging (een teerspuiter)/*As per existing authority (one tar sprayer)*.
 Z. Soos bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 X. M. 3713. (A. 13346.) L. J. van der Merwe, Ermelo. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. (1) Padmaakmateriaal (*pro forma*)/*Road-making material (pro forma)*.
 Z. (1) Binne die Provincie Transvala/*Within the Transvaal Province*.
 Y. (2) Sand, grond en klip (vier vragmotors)/*Sand, ground and stone (four lorries)*.
 Z. (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Bethal-poskantoor (bou pro forma)/*Within a radius of 50 miles from Bethal Post Office (building pro forma)*.
 X. M. 3708. (A. 13352.) B. J. J. van Heerden, Krugersdorp. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y. Sand, klip en grond (een Mercedes-vragmotor)/*Sand, stone and soil (one Mercedes truck)*.
 Z. Binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp-poskantoor (bou pro forma)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp Post Office (building pro forma)*.
 X. M. 3579. (A. 6798.) W. J. Jacobs, Balfour. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y. Soos per bestaande magtiging (een Ford-vragmotor)/*As per existing authority (one Ford truck)*.
 Z. Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 X. M. 3705. (A. 13622.) M. Germanus, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. Sagte en toiletware (een Peugeot 1962-stasiewa)/*Soft and toilet goods (one Peugeot 1962 station wagon)*.
 Z. Van Johannesburg na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika/From Johannesburg to points situated within the Republic of South Africa.
 X. M. 3704. (A. 13621.) J. Mnisi, Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. (1) Goedere (nie-Blanke pro forma)/*Goods (non-European pro forma)*.
 Z. (1) Binne die Landdrostdistrik Alberton/*Within the Magisterial District of Alberton*.
 Y. (2) Huistrekke (nie-Blanke pro forma) (een lige vervoerwa)/*Household removals (non-European pro forma) (one light delivery van)*.
 Z. (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Alberton-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Alberton Post Office*.
 X. M. 3697. (A. 13619.) D. D. Dry, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/*Road-building material (pro forma) (one truck)*.
 Z. Binne die Provincie Transvala/*Within the Transvaal Province*.
 X. M. 3702. (A. 13617.) J. H. A. Ackerman, Meyerton. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. (1) Goedere/Goods.
 Z. (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 10 miles from Vereeniging Post Office*.
 Y. (2) Goedere waarop deur die Hof beslag geleë is (een vragmotor)/*Goods which the Court confiscated (one truck)*.
 Z. (2) Binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-poskantoor/*Within a radius of 20 miles from Vereeniging Post Office*.
 X. M. 2051. (A. 13371.) Johannesburg Industrial Ceramics (Pty), Ltd., Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y. Eie Blanke en nie-Blanke werknemers (een van)/*Own European and non-European employees (one van)*.
 Z. Tussen die applikant se fabriek en Johannesburg oor Davidstraat, Veertiende Laan (Fairlands), Mackayweg, Ontdekkersweg, Mainweg, Fullhamweg, Brixtonweg, Bentlettweg, Centralweg, Cliftonweg, Parkstraat, Booyensweg, Eastwood, Turfdale, Mainstraat, Victoria (Suid-Heuwels)/*Between the applicant's factory and Johannesburg via David Street, Fourteenth Avenue (Fairlands), Mackay Road, Ontdekkers Road, Main Road, Fullham Road, Brixton Road, Bentlett Road, Clifton Road, Central Avenue, Park Street, Booyens Road, Eastwood, Turfdale, Main Street, Victoria (South Hills)*.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.**MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.**

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X M. 3726. (A. 13628.) J. T. Claassen, Maraisburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vrachtmotor)/*Goods (one lorry)*.
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 X M. 3721. (A. 13626.) J. H. von Coppenhagen, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vrachtmotor)/*Goods (one lorry)*.
 Z Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 X M. 3718. (A. 13625.) J. L. Venter, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, sand, grond en klip (een vrachtmotor)/*Goods, sand, soil and stone (one lorry)*.
 Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Benoni-poskantoor (bou pro forma)/*Within a radius of 50 miles from Benoni Post Office (building pro forma)*.
 X M. 3675. (A. 13624.) J. C. du Preez, Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Grond, klip en sand (een vrachtmotor)/*Soil, stone and sand (one lorry)*.
 Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Boksburg-poskantoor (bou pro forma)/*Within a radius of 50 miles from Boksburg Post Office (building pro forma)*.
 X M. 3673. (A. 9438.) Cambell's Cartage (Pty), Ltd., Springs. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos per bestaande magtiging (een vrachtmotor)/*As per existing authority (one truck)*.
 Z Soos per bestaande magtiging/*As per existing authority*.
 X M. 3682. (A. 13611.) J. L. Wurwand, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Eie nie-Blanke werkemers (gratis) (twee vrachtmotors)/*Own non-European employees (free of charge) (two trucks)*.
 Z Tussen Diepkloof Bantoe-lokasie en Afrika Gom Industrie (Edms), Bpk. direk/*Between Diepkloof Bantu Location and African Glue Industries (Pty), Ltd. direct*.
 X M. 3675. (A. 4242.) PUTCO Operating & Technical Services, Ltd., Johannesburg. (Oorplasing van/Transfer from Public Utility Transport Corporation, Ltd.)
 Y Blanke passasiers en huille persoonlike bagasie (21 busse)/*European passengers and their personal effects (21 buses)*.
 Z Oor bestaande goedgekeurde Edenvale-Johannesburg roete/*Over existing approved Edenvale-Johannesburg route*.

Tydtafel/Time-table—

Tariewe/Tariffs—

Soos per bestaande/*As per existing*.

- X M. 3722. (A. 7483.) G. S. Smith, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Huistrekke/*Household removals*.
 Z (1) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika (ten opsigte van die meubelwaens)/*Within the Republic of South Africa (in respect of the pantechnicons)*.
 (b) Binne 'n omtrek van 150 myl van Primrose-poskantoor (ten opsigte van die oop sleepwa)/*Within a radius of 150 miles from Primrose Post Office (in respect of the open trailer)*.
 Y (2) Goedere (vier meubelwaens en een sleepwa)/*Goods (four pantechnicons and one trailer)*.
 Z (2) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area*.
 X M. 2688. (A. 12220.) J. de Jager, Benoni-Suid/South. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Nie-Blanke roubeelaars van Boksburg in 'n begrafnisstoet (een motor)/*Non-European mourners from Boksburg in a funeral procession (one motor car)*.
 Z Van Boksburg na begrafplaas binne 'n omtrek van 100 myl van Boksburg-poskantoor en terug/*From Boksburg to cemetries within a radius of 100 miles from Boksburg Post Office and return*.
 X M. 3719. (A. 12491.) P. A. J. Myburgh, Magaliesburg. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Graan, graanmeel, pluimveevoer en veevoer (een vrachtmotor)/*Grain, grainmeal, poultry feed and forage (one lorry)*.
 Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Magaliesburg-poskantoor (5 myl pro forma)/*Within a radius of 50 miles from Magaliesburg Post Office (5 miles pro forma)*.
 X K. 2777. (H. 4234.) Samuel Nklapo (N.I.N. 566920), Vereeniging. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2799. (H. 5672.) William Mokotong (339826), Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Boksburg/*Within the Magisterial District of Boksburg*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2796. (H. 4071.) Samuel Mkwani (1738447), Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2755. (H. 5867.) Johannes Mabilie (352535), Roodepoort. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/*Within the Magisterial District of Roodepoort*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2772. (H. 5870.) Koeler Mokoena (772566), Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2766. (H. 5863.) Peter Gabriel de Souza, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2760. (H. 5864.) Jack Chinathamby Darman, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/*Within the Magisterial District of Benoni*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2770. (H. 884.) Simon Mbongwe (3495045), Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2765. (H. 2951.) Eric Rupert Fourie, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2795. (H. 5875.) Michael Tsotsi, Vanderbijlpark. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark/*Within the Magisterial District of Vanderbijlpark*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K..2790. (H. 5006.) Robert Gumbi (546608), Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.
 X K. 2780. (H. 5866.) A. J. van Greunen, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*European taxi passengers (one vehicle)*.
 Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg*.
 (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)*.

- X K. 2787. (H. 4136.) John Z. Khumalo, Boksburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Boksburg/Within the Magisterial District of Boksburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2804. (H. 4701.) Moonsam Changane, Benoni. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/Within the Magisterial District of Benoni.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2792. (H. 5606.) Kenneth Maygubane (N.I.N. 204512), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2806. (H. 4736.) Tampili T. Impey, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2807. (H. 5879.) Joseph Radebe (497598), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Alberton/Within the Magisterial District of Alberton.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2794. (H. 5102.) Ben Msimanga (292295), Vanderbijlpark. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark/Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2801. (H. 5796.) Isaac Karel Williams, Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Alberton/Within the Magisterial District of Alberton.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2803. (H. 5873.) Pius Maleka (1652495), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2798. (H. 5876.) Swartland Mokoena (N.I.N. 2213890), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Alberton/Within the Magisterial District of Alberton.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2756. (H. 5865.) Paulos Mollo (N.I.N. 237757), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Alberton/Within the Magisterial District of Alberton.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2773. (H. 5871.) Gideon Dube (455531), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2786. (H. 5872.) Andreas Makhudu, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2805. (H. 5878.) Salome Langa, Springs. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2767. (H. 4767.) Ernest Ndhlovu (924315), Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 2797. (H. 5874.) John M. Nkone, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 7789. J. G. Schoombie, Pretoria. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) Vragmotor/Truck: TP 42538.
Y Sand, kliip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma)/Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma).
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 8705. A. J. du Plessis, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) TP 95838.
Y Sand, gruis en kliip vir padmakdoeleindes (pro forma) (een 7-ton-vragmotor)/Sand, gravel and stone for road-making purposes (pro forma) (one 7-ton truck).
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 8710. C. J. J. W. Waldeck, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Boumateriaal (een 40-ton-vragmotor TP 95964 en een vragmotor TP 50048)/Building material (one 40-ton truck TP 95964 en one truck TP 50048).
- Z Binne 'n omstreke van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
X 14242. M. J. N. van der Merwe, Witbank. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) Vragmotor/Truck: TW 7937.
Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
(1) Finne 'n omstreke van 150 myl van Witbank-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Witbank Post Office.
Y (2) Sand, kliip en gruis vir padmakdoeleindes (pro forma)/Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma).
Z (2) Finne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
Y (3) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
Z (3) Binne 'n omstreke van 20 myl van Witbank-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Witbank Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
- X 8553. W. P. Terblanche, Hectorspruit. (Nuwe aansoek/New application.) TAA 3298.
Y Goedere, alle soorte (een 6-ton-vragmotor)/Goods, all classes (one 6-ton truck).
Z Binne 'n omstreke van 20 myl van Hectorspruit-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Hectorspruit Post Office.
X 8111. Picanin Mogola, Nebo. (Nuwe aansoek/New application.) Bus/Bus: TCA 2124.
Y Nie-Blanke skoliere van Lokou-skool vir sport-, opvoedkundige- en godsdienstige-doeloeindes, met hul persoonlike bagasie/Non-European scholars of Lokou School for sport, religious and educational purposes, with their personal effects.
- Z Van Lokou-skool na punte binne 'n omstreke van 100 myl van Nebo-poskantoor en terug, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur van aankoms daarvaar word/From Lokou School to points within a radius of 100 miles from Nebo Post Office and back, subject to the proviso that the return journey is commenced within 24 hours from time of arrival.
- X 8677. R.M.B. Alloys (Pty.), Ltd., Middelburg. (Nuwe aansoek/New application.) TG 31475.
Y Eie nie-Blanke werknemers (een bus)/Own non-European employees (one bus).
Z Tussen Municipale-lokasiekampong en R.M.B. Alloys (Pty.), Ltd., te Middelburg (12½ myl)/Between Municipal Location Compound and R.M.B. Alloys (Pty.), Ltd., at Middelburg (12½ miles).

- X 15438. H. O. Lourens, Middelburg. (Wysiging van bestaande magtiging/*Amendment of existing authority*.) TM 675.
Y Goedere, alle soorte (een 5-ton-vragmotor)/*Goods, all classes (one 5-ton truck)*.
- Bestaande magtiging/*Existing authority*.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Broedsnyersplaas, Distrik Middelburg, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/*Within a radius of 20 miles from Broedsnyersplaas, District Middelburg, restricted over rail and road motor service routes.*
- Gewysigde magtiging/*Amended authority*.
- (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Middelburg-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/*Within a radius of 30 miles from Middelburg Post Office, restricted over rail and road motor service routes.*
- X 8730. F. G. Page, Rustenburg. (Nuwe aansoek/*New application*.) TRB 8506.
Y Huistrekke (*pro forma*) (een vragmotor)/*Household removals (pro forma) (one truck)*.
Z Finne 'n omtrek van 150 myl van Rustenburg-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Rustenburg Post Office*.
- X 8602. J. I. Wait, Nylstroom. (Nuwe aansoek/*New application*.)
Y Padboumateriaal (*pro forma*) (een voorhaker TAH 6968 en een sleepwa TAH 6967)/*Road-building material (pro forma) (one mechanical horse TAH 6968 and one trailer TAH 6967)*.
Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
- X 8721. J. S. Maritz, Carletonville. (Nuwe aansoek/*New application*.) TCO 9167.
Y Grond en gebreekte kliplregstreks na boupersels (een 7-ton vragmotor)/*Ground and crushed stone direct to building sites (one 7-ton truck)*.
Z Binne 'n omtrek van 50 myl van Vandyksdrift-poskantoor/*Within a radius of 50 miles from Vandyksdrift Post Office*.
- X 8662. G. J. Myers, Kennedysvlei. (Oordrag van H. Myers, 6-ton-vragmotor TAE 723 ingesluit/*Transfer from H. Myers, 6-ton truck TAE 723 enclosed*).
Y (1) Nie meer as 30 gewerfde Naturelle en hul persoonlike bagasie/*Not more than 30 recruited Bantu's and their personal effects*.
Z (1) (a) Van Nebo, Magalies-lokasie, Paradys, Steelpoort na Schoonoord vir attestasie/*From Nebo, Magalies Location, Paradys, Steelpoort to Schoonoord for attestation*.
(b) Van Schoonoord, Nebo, Magalies-lokasie, Paradys en Steelpoort na Navigation-kampong, S.A. Coal Estates, Distrik Witbank/*From Schoonoord, Nebo, Magalies Location, Paradys and Steelpoort to Navigation Compound, S.A. Coal Estates, District of Witbank*.
Y (2) Nie meer as 30 Naturelle wie se kontrakte verstryk het/*Not more than 30 Bantu's whose contracts have lapsed*.
Z (2) Van Navigation-kampong, S.A. Coal Estates, Distrik Witbank na Schoonoord, Nebo, Magalies-lokasie, Paradys en Steelpoort/*From Navigation Compound, S.A. Coal Estates, District of Witbank to Schoonoord, Nebo, Magalies Location, Paradys and Steelpoort*.
- X 403. Singer South Africa (Pty), Ltd., Witbank. (Nuwe aansoek, voertuig TW 839 behorende aan H. H. Marks en vragmotor TW 5658 behorende aan J. J. Potgieter/*New application, vehicle TW 839 belonging to H. H. Marks and truck TW 5658 belonging to J. J. Potgieter*.)
Y Eie radios, elektriese stowe, gasstowe, koolstowe, smeulstowe, eiskaste, wasmasjiene, emalje kombuisgereedskap, elektriese verwarmers, naaimasjiene, klaviere, kandelare, geraamde skilderstukke en geraamde portrette, snaar- en pypmusiekinstrumente/*Own radios, electric stoves, gas stoves, coal stoves, slow combustion stoves, refrigerators, washing machines, enamelled kitchen utensils, electric heaters, sewing machines, pianos, chandeliers, framed paintings and framed photographs, string and valve musical instruments*.
Z Van die houer se plek van besigheid in Witbank na punte geleë binne 'n omtrek van 300 myl van voormalde plek van besigheid met uitsluiting van Durban Vrygestelde Gebied/*From the holder's place of business in Witbank to points situated within a radius of 300 miles from such place of business, excluding Durban Exempted Area*.
- X 8387. J. M. Snyman, Warmbad/Warm Baths. (Nuwe aansoek/*New application*.) TWB 4428.
Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een 10-ton-vragmotor)/*Road-making material (pro forma) (one 10-ton truck)*.
Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
- X 8745. J. C. Botha, Potgietersrus. (Nuwe aansoek/*New application*.)
Y Lewendehawe (een voertuig)/*Live stock (one vehicle)*.
Z Van plase binne die Landdrosdistrikte Potgietersrus en Waterberg na die spoorwegstasie naaste aan sodanige plase met 2 myl beperking oor spoor en padmotordiensroetes/*From farms with the Magisterial Districts of Potgietersrus and Waterberg to the railway station nearest to such farms with 2 miles restriction over rail and road motor service routes*.
- X 8376. G. P. Jacobs, Dryden. (Nuwe aansoek/*New application*.) TW 6807.
Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*,
(1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Dryden-poskantoor/*Within a radius of 20 miles from Dryden Post Office*.
Y (2) Padboumateriaal (*pro forma*) (een 9-ton-vragmotor)/*Road-building material (pro forma) (one 9-ton truck)*.
Z (2) Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
- X 8812. Assen J. Maulane, Brits. (Nuwe aansoek/*New application*.) TAZ 2818.
Y Goedere, alle soorte, slegs vir nie-Blanke (een 7-ton-vragmotor)/*Goods, all classes, for non-Europeans only (one 7-ton truck)*.
Z (1) Van Brits na Jericho en Vicinity/*From Brits to Jericho and Vicinity*.
(2) Van Brits na Bethanie en Vicinity/*From Brits to Bethanie and Vicinity*.
- X 8342. P. J. J. Gouws, Mooi nooi. (Nuwe aansoek/*New application*.) TRB 3045.
Y Goedere, alle soorte (een 6½-ton-vragmotor)/*Goods, all classes (one 6½-ton truck)*.
Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 20 miles from Church Square, Pretoria*.
- X 8727. D. G. Coetze, Elmenton, oor/via Vaalwater. (Nuwe aansoek/*New application*.)
Y (1) Lewendehawe en graan van plase na die naaste spoorwegstasie of koöperasie/Live stock and grain from farms to the nearest railway station or Co-operation.
(2) Lewendehawe van een plase na 'n ander wat nie bedien word deur die Spoorweg-administrasie nie (7-ton per vrag) (een vragmotor)/*Live stock from one farm to another not served by the S.A.R. Administration (7 ton per load) (one lorry)*.
Z Binne Noord-Waterberg Distrik (gebied Noord van Vaalwater) en Noord-Rustenburg Distrik (gebied Noord van Middelwit-stasie en Thabazimbi)/*Within North Waterberg District (area North from Vaalwater) and North Rustenburg District (area North from Middelwit Station and Thabazimbi)*.
- X 8729. N. A. Fouche, Gilead. (Nuwe aansoek/*New application*.) TBH 2327.
Y Sand, klip, gruis en grond vir padmaakdoeleindes (*pro forma*) (een 9-ton-vragmotor)/*Sand, stone, gravel and ground for road-making material (pro forma) (one 9-ton truck)*.
Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
- X 8844. P. J. Maherry, Steenbokpan. (Nuwe aansoek/*New application*.)
Y (1) Beeste/Cattle,
Z (1) Van punte binne die Landdrosdistrik Waterberg na Vaalwater-spoorwegstasie/*From points within the Magisterial District of Waterberg to Vaalwater Railway Station*.
Y (2) Sand, klip en gruis (een vragmotor)/*Sand, stone and gravel (one truck)*.
Z (2) Binne die Landdrosdistrik Waterberg/*Within the Magisterial District of Waterberg*.
- X 10494. J. P. Minnaar, Belfast. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle*.) Vragmotor/Truck: TCB 449.
Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes*,
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Belfast-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/*Within a radius of 20 miles from Belfast Post Office, restricted over rail and road motor service routes*.
Y (2) Huistrekke (*pro forma*)/*Household removals (pro forma)*.
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Belfast-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Belfast Post Office*.
- X 8784. F. J. le Roux, Rustenburg. (Nuwe aansoek/*New application*.) TRB 733.
Y Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*) (een vragmotor)/*Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma) (one truck)*.
Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.
- X 8233. G. J. Erasmus, Boshoek. (Nuwe aansoek/*New application*.) OKE 1783.
Y Padboumateriaal (*pro forma*) (een vragmotor)/*Road-building material (pro forma) (one truck)*.
Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province*.

- X 8841. Salmon Serongwa, Mara. (Nuwe aansoek/*New application.*) (Voertuig aangekoop te word/*Vehicle to be purchased.*)
Y Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie/*Non-European passengers with their personal effects.*
Z Van Zamekomst No. 223 na Louis Trichardt oor Kutimas Kraal, Mara, Oasis Winkel, Capes Thorne No. 233, Beam Store, Bristol No. 241, Ashfield No. 246, Hillside No. 253, Nebo No. 273 en Nuwe-lokasie Rietvlei No. 276/*From Zamekomst No. 223 to Louis Trichardt via Kutimas Kraal, Mara, Oasis Winkel, Capes Thorne No. 233, Beam Store, Bristol No. 241, Ashfield No. 246, Hillside No. 253, Nebo No. 273 and New Location Rietvlei No. 276.*

Tydtafel/*Time-table*—

Maandae tot Sondae/*Mondays to Sundays.*

Vertrek/*Depart.*

Zamekomst No. 223.....	6.54 vm./a.m.
Kutamas Kraal.....	7.10 vm./a.m.
Mara.....	7.20 vm./a.m.
Oasis Winkel (Capesthorne No. 233).....	7.30 vm./a.m.
Beam Store (Bristol No. 241).....	7.41 vm./a.m.
Ashfield No. 246.....	7.50 vm./a.m.
Hillside No. 253.....	8.01 vm./a.m.
Nebo No. 273.....	8.12 vm./a.m.
Lokasic/ <i>Location</i> Rietvlei No. 276.....	8.25 vm./a.m.
Louis Trichardt.....	3.30 nm./p.m.
Lokasic/ <i>Location</i> Rietvlei No. 276.....	3.44 nm./p.m.
Nebo No. 273.....	3.53 nm./p.m.
Hillside No. 253.....	4.04 nm./p.m.
Ashfield.....	4.15 nm./p.m.
Bristol.....	4.24 nm./p.m.
Capesthorne No. 233.....	4.35 nm./p.m.
Mara.....	4.45 nm./p.m.
Kutamas Kraal.....	4.54 nm./p.m.

Kutamas Kraal.....	7.05 vm./a.m.
Mara.....	7.15 vm./a.m.
Oasis Winkel (Capesthorne No. 233).....	7.25 vm./a.m.
Beam Store (Bristol No. 241).....	7.36 vm./a.m.
Ashfield No. 246.....	7.45 vm./a.m.
Hillside No. 253.....	7.56 vm./a.m.
Nebo No. 273.....	8.07 vm./a.m.
Lokasic/ <i>Location</i> Rietvlei No. 276.....	8.16 vm./a.m.
Louis Trichardt.....	8.30 vm./a.m.
Lokasic/ <i>Location</i> Rietvlei No. 276.....	3.35 nm./p.m.
Nebo No. 273.....	3.48 nm./p.m.
Hillside No. 253.....	3.59 nm./p.m.
Ashfield No. 246.....	4.10 nm./p.m.
Bristol No. 241.....	4.19 nm./p.m.
Capesthorne No. 233.....	4.30 nm./p.m.
Mara.....	4.40 nm./p.m.
Kutamas Kraal.....	4.49 nm./p.m.
Zamekomst.....	5.05 nm./p.m.

Tariewe/*Tariffs*—

Zamekomst No. 223-Kutamas Kraal.....	11c
Kutamas Kraal-Mara.....	04c
Mara-Capesthorne No. 233.....	05c
Capesthorne No. 233-Beams Store (Bristol No. 241).....	06c
Bristol No. 241-Ashfield No. 246.....	03c
Ashfield-Hillside.....	06c
Hillside No. 243-Nebo No. 273.....	06c
Nebo-Lokasic/ <i>Location</i> Rietvlei No. 276.....	04c
Lokasic/ <i>Location</i> Rietvlei No. 276-Louis Trichardt.....	05c
2c per myl per passasier/2c per mile per passenger.	

- X 8724. H. A. Nortman, Pretoria. [Oordrag van Huurmotorsertifikaat van R. N. Joubert (voertuig ingesluit)/*Transfer of Taxi Certificate from R. N. Joubert (vehicle enclosed).*] TP 62186.
Y Vvf Blanke passasiers/*Five European passengers.*
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Pretoria/*Within the Magisterial District of Pretoria.*
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*
X 8743. Mantohlo A. Makgabo, Atteridgeville, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*)
Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Five non-European taxi passengers (one vehicle).*
Z Van Selborne Site na Pretoria Algernon Hospital en terug/*From Selborne Site to Pretoria General Hospital and back.*
X 7027. Abel Mphokeng, Mamelodi, Pretoria. (Bykomende magtiging/*Additional authority.*) TP 69272.
Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
Z (1) Van Monument Park Dorpsgebied na Mamelodi/*From Monument Park Township to Mamelodi.*
(2) Van Monument Park Dorsgebied na Pretoria en Hospitaal/*From Monument Park Township to Pretoria and Hospital.*
X 2628. Wilson Ndlovu, Bushbuckridge. (Nuwe aansoek/*New application.*)
Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Five non-European taxi passengers (one vehicle).*
Z (1) Binne 'n omstreke van 100 myl van Witrivier-poskantoor/*Within a radius of 100 miles from White River Post Office.*
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*
X 8715 George Raphiri, Mamelodi, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*) TP 20922.
Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
Z Binne 'n omstreke van 15 myl van Mamelodi/*Within a radius of 15 miles from Mamelodi.*
X 8808. Lubimba D. Pondo, Mara. (Nuwe aansoek/*New application.*) TAF 4334.
Y Ses nie-Blanke huurmotorpassasiers (een Volkswagen bus)/*Six non-European taxi passengers (one Volkswagen bus).*
Z (1) Binne 'n omstreke van 15 myl van Khutama-lokasie, Distrik Zoutpansberg/*Within a radius of 15 miles from Khutama Location, District Zoutpansberg.*
(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/*On casual trips outside area (1).*
X 11443. Johannes Nhlanhla, Hendrina. (Nuwe aansoek/*New application.*) TBF 539.
Y Vvf nie-Blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
Z Binne 'n omstreke van 30 myl van Hendrina-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Hendrina Post Office.*

DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE, PRETORIA.—THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION, PRETORIA.

- X D. 18/6/257. Mahabally Maharaj wat handel dryf as/trading as Krishen's Luxury Tours, Durban. (Nuwe aansoek/*New application.*)
Y Nie-Blanke toeriste en hul persoonlike bagasie (een 49-sitplek-bus)/*Non-European tourists and their personal effects (one 49-seater bus).*
Z Van Durban na enige punt in die Republiek van Suid-Afrika en terug/*From Durban to any point in the Republic of South Africa and return.*
X D. 18/6/255. Intertown Passenger Services. (Nuwe aansoek/*New application.)*
Y Blanke skoliere, kerk-, sport- en godsdienstige-geselskappe, toeriste en geselskappe van persone wat deelneem aan vermaakklikheid of sosiale vergaderings, Boy Scouts, Girl Guides en hul persoonlike besittings (een 39-sitplek-bus)/*European scholars, church, sports and religious parties, tourists and parties of persons taking part in entertainment or social gatherings, parties of Boy Scouts, Girl Guides and their personal effects (one 39-seater bus).*
Z Van enige plek binne 'n omstreke van 7 myl van Pinetown-poskantoor (uitsluitend Durban) na plekke binne die Republiek van Suid-Afrika en terug met dien verstande dat geen passasiers op pad opgelai word nie en dat alle passasiers weer terug besorg word by die opklimplek in die Pinetown gebied/*From points within a radius of 7 miles from Pinetown Post Office (excluding Durban) to points within the Republic of South Africa and return provided that no passengers be picked up en route and that all passengers be returned to point of embarkation in the Pinetown area.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, KIMBERLEY.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, KIMBERLEY.

- X 1767. Botha & Cilliers, Mafeking. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*) Meubelwa/Pantechnicon: CBN 3737
Y Bona fide huistrekke (pro forma)/*Bona fide household removals (pro forma).*
Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*
X 3538. G. P. J. Herbst, Vryburg. (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.)*
Y Bona fide huistrekke (een voertuig)/*Bona fide household removals (one vehicle).*
Z Van een woonhuis na 'n ander of van 'n woonhuis na 'n stoorpolek of van 'n stoorpolek na 'n woonhuis of van een stoorpolek na 'n ander, binne die Republiek van Suid-Afrika/*From one dwelling-house to another or from a dwelling-house to a place of storage or from a place of storage to a dwelling-house or from one place of storage to another, within the Republic of South Africa.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 1366. H. E. Bosman, Sannieshof. (Uitbreiding van gebied van 30 myl na 70 myl/Extension of area from 30 to 70 miles radius.)
Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
Z Binne 'n omtrek van 70 myl van Sannieshof-poskantoor/Within a radius of 70 miles from Sannieshof Post Office.
X M. 6370. G. J. Pretorius, Delareyville. (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
Y (1) Goedere/Goods.
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Delareyville-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Delareyville Post Office.
Y (2) Sand/Sand.
Z (2) Van Setlagoli, Distrik Mafeking na takke van Noordwes Koöp. geleë binne die Landdrosdistrikte Lichtenburg en Delareyville/
From Setlagoli, District of Mafeking to branches of Noordwes Co-op. situated within the Magisterial Districts of Lichtenburg and
Delareyville.
Y (3) Gebreeklike klip (drie voertuie)/Crushed stone (three vehicles).
Z (3) Van spoorwegstasies of sylne na takke van Noordwes Koöp. naaste aan sodanige spoorwegstasie of sylne binne die Landdrosdistrikte
Lichtenburg en Delareyville/From railway stations or sidings to branches of Noordwes Co-op. nearest to such railway station or siding
within the Magisterial Districts of Lichtenburg and Delareyville.
X M. 2428. P. A. Pelser, Orkney. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Blanke skoolkinders vir sport-, piekniek-, kerk- en opvoedkundige doeleinades (twee skoolbusse)/European schoolchildren for sports, picnic,
church and educational purposes (two school buses).
Z Binne 'n omtrek van 100 myl van Orkney-poskantoor/Within a radius of 100 miles from Orkney Post Office.
X M. 2437. M. J. Mtinkulu, Parys. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Klerasie vir droogskoonmaakdoeleinades (een Kombi)/Clothing for dry cleaning purposes (one Combi).
Z Binne die Landdrosdistrikte Parys en Vereeniging en deur Sasol as die brug gesluit is/Within the Magisterial Districts of Parys and
Vereeniging and via Sasol if the bridge is closed.
X M. 2366. Johannes Pholo, Kroonstad. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (een vragmotor)/Non-European passengers and their personal effects (one lorry).
Z (1) Tussen Kroonstad (kantoor van nie-Blanke Departement, Stasiestraat) en Bothaville (Pk.-gebou) en Leeudoringstad (Pk.-gebou)
op Saterdae en Sondae/Between Kroonstad (offices of non-European Affairs Department, Station Street) and Bothaville (G.P.O. Building)
and Leeudoringstad (G.P.O. Building) on Saturdays and Sundays.
(2) Tussen Kroonstad (kantoor van nie-Blanke Departement, Stasiestraat) en Lindley (Pk.-gebou) op Donderdae/Between Kroonstad
(offices of non-European Affairs Department, Station Street) and Lindley (G.P.O. Building) on Thursdays.
(3) Tussen Kroonstad (kantoor van nie-Blanke Departement, Stasiestraat) en Winkelpos (Polisiestasie) en Skoonspruit (Skoon-
spruitwinkel) op Maandae, Woensdae en Vrydag/Between Kroonstad (offices of non-European Affairs Department, Station Street) and
Winkelpos (office of the Police Station) and Skoonspruit (Skoon-spruit Store) on Mondays, Wednesdays and Fridays.
X M. 2431. Edwin Mothlaudi, Orkney. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)/Non-European taxi passengers (one motor car).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Orkney-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Orkney Post Office.
X M. 2442. Moses Pooe, Potchefstroom. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)/Non-European taxi passengers (one motor car).
Z Binne die Landdrosdistrik Potchefstroom/Within the Magisterial District of Potchefstroom.
X M. 2463. Terblanche Transport (H. M. & C. J. Terblanche), Sasolburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere (een wipbak)/Goods (one tipper).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Sasolburg-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Sasolburg Post Office.
X M. 2456. C. J. van der Merwe, Sasolburg. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Sand, klip, as, grond en „slagment“ (een wipbak)/Sand, stone, ash, soil and slagment (one tipper).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Sasolburg-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Sasolburg Post Office.
X M. 6579. Samuel M. Chebase, Koppies. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)/Non-European taxi passengers (one motor car).
Z Binne 'n omtrek van 145 myl van Koppies-poskantoor/Within a radius of 145 miles from Koppies Post Office.
X M. 2445. Sarah S. van Wyk, Klerksdorp. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Goedere ten behoeve van Klerksdorp Household Suppliers (Pty.), Ltd. (een stasiewa)/Goods on behalf of Klerksdorp Household Suppliers
(Pty.), Ltd. (one station wagon).
Z Binne en tussen die Municipale Gebiede Orkney, Stilfontein en Klerksdorp/Within and between the Municipal Areas of Klerksdorp,
Stilfontein and Orkney.
X M. 1003. A. J. Oosthuizen, Pk./P.O. Biesjesvlei. (Laat hernuwing/Late renewal.)
Y Plaasprodukte op die heenreis en plaasbenodigde op die terugreis (een vragmotor)/Farm products on the forward journey and farm
requirements on the return journey (one lorry).
Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Biesjesvlei-poskantoor, Distrik Lichtenburg (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Biesjesvlei
Post Office, District Lichtenburg (pro forma).
X M. 2155. Samuel Blaai, Stilfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een motorkar)/Non-European taxi passengers (one motor car).
Z Binne die Dorpsgebied Stilfontein/Within the Municipal Area of Stilfontein.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.

- X KE/12194, AR/864. Tanker Services (Pty.), Ltd. (Aansoek om twee bykomende Motortransportsertifikate/Application for two
additional Motor Carrier Certificates.)
Y Warm bitumen van olieraffinaderye in Durban en omgewing (twee voertuie, een teerverspreider en een trekker)/Hot bitumen from oil
refineries in Durban and vicinity (two vehicles, one tar distributor and one tractor).
Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
X KE/1306, AR/865. Shell South Africa (Pty.), Ltd. (Aansoek om een bykomende Motortransportsertifikaat, gehuurde voertuig/Application
for one additional Motor Carrier Certificate, hired vehicle.)
Y (1) Eie goedere uitsluitende petrol of ander motorbrandstof binne gebied genommer (1)/Own goods excluding petrol or other fuel within area
marked (1).
Z (1) Binne die Durbanse Vrygestelde Gebied en basiese omtrek van 30 myl/Within the Durban Exempted Area and basic radius of 30 miles.
Y (2) Eie gereedskap, werknaemers en onderdele alles nodig vir die herstel, instandhouding of installasie van masjiene en toestelle binne
gebied genommer (2) (een paneelwa)/Own tools, employees and spare parts all necessary for the repair, maintenance or installation
of machines and appliances within area marked (2) (one panel van).
Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aan-
gaande die hieronder omskreve diere moet,
in die geval van diere in munisipale skutte,
die Stadslerk nader, en wat diere in
distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BALFOUR Munisipale Skut, op 22
April 1964, om 10 vm.—1 Perd, 6 jaar; 1
koei, swart en wit, 4 jaar, regteroer stomp
en halfmaan van agter; 2 verse, swart en
wit, 6 maande.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrus,
op 15 April 1964, om 11 vm.—1 Koei, 8
jaar, rooi en wit, brandmerk IC, linkeroor

stomp; 1 vers, 4 jaar, rooi; 1 koei, 6 jaar,
ligrooi, linkeroor swaelstert, brandmerk
(M 9 3) (M5 □) (MB7).

KLERKS DORP Munisipale Skut, op 16
April 1964, om 10 vm.—1 Perd, reun,
bruin, 7 jaar.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria,
op 15 April 1964, om 11 vm.—1 Muil,
reun, 10 jaar, bruin, brandmerk □ 5G,
regteroer stomp; 1 muil, merrie, 12 jaar,
swart.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria,
op 22 April 1964, om 11 vm.—1 Muil,
reun, 12 jaar, swart; 1 bok, ram, 2 jaar,
swart. linkeroor stomp; 1 bok, ram, 3 jaar,
swart en wit, linkeroor stomp; 1 bok, ooi,
6 maande, swart en wit, linkeroor stomp.

MURCHISON Skut, Distrik Potgieters-
rus, op 14 Maart 1964, om 11 vm.—1 Koei
met kalf, liggeel, 5 jaar.

OLIEVENHOUTHOEK Skut, Distrik
Waterberg, op 15 April 1964, om 11 vm.—
1 Muil, reun, 8 jaar, donkerbruin.

RESIDENZIA Munisipale Skut, op 3
April 1964, om 11 vm.—1 Vers, Jersey, 2
tot 3 jaar, albei ore slip.

ROODEPOORT Munisipale Skut, op 11
April 1964, om 10 vm.—1 Koei, 3 jaar,
swart; 1 koei, 3 jaar, swart; 1 koei, 3 jaar,
swart; 1 koei, 3 jaar, bruin; 1 koei, 3 jaar,
bruin; 1 bui, 2 jaar, bruin.

SWARTFONTEIN Skut, Distrik Marico,
op 15 April 1964, om 11 vm.—1 Bul, 2½
jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroer
winkelhaak van agter.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BALFOUR Municipal Pound, on the 22nd April, 1964, at 10 a.m.—1 Horse, 6 years; 1 cow, black and white, 4 years, right ear cropped and half-moon behind; 2 heifers, black and white, 6 months.

DELAGOA Pound, District Potgietersrus, on 15th April, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, red and white, branded IC, left ear cropped; 1 heifer, 4 years, red; 1 cow, 6 years, light red, left ear swallowtail, branded (Mg 3) (MS□) (MB7).

KLERKSDÖRP Municipal Pound, on 16th April, 1964, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, brown, 7 years.

K R U I S F O N T E I N Pound, District Pretoria, on 15th April, 1964, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 10 years, brown, branded D SG, right ear cropped; 1 mule, mare, 12 years, black.

K R U I S F O N T E I N Pound, District Pretoria, on 22nd April, 1964, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 12 years, black; 1 goat, ram, 2 years, black, left ear cropped; 1 goat, ram, 3 years, black and white, left ear cropped; 1 goat, ewe, 6 months, black and white, left ear cropped.

MURCHISON Pound, District Potgietersrus, on 14th March, 1964, at 11 a.m.—1 Cow with calf, light yellow, 5 years.

OLIEVENHOUTHOEK Pound, District Waterberg, on 15th April, 1964, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 8 years, dark brown.

RESIDENSIJA Municipal Pound, on the 3rd April, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, Jersey, 2 to 3 years, both ears slip.

ROODEPOORT Municipal Pound, on 11th April, 1964, at 10 a.m.—1 Cow, 3 years, black; 1 cow, 3 years, black; 1 cow, 3 years, black; 1 cow, 3 years, brown; 1 cow, 3 years, brown; 1 bull, 2 years, brown.

S W A R T F O N T E I N Pound, District Marico, on 15th April, 1964, at 11 a.m.—1 Bull, 2½ years, red, left ear cropped, right ear square behind.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BEDFORDVIEWSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1948.

WYSIGINGSKEMA No. 1/9.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om sy Dorpsaanlegskema No. 1/1948 te wysig deur die volgende artikel te skrap, wat gewysig is deur Wysigingskema No. 1/1, gedateer 25 Maart 1953:

„22. (b) Indien 'n dorpsgebied gestig word op grond waarvan enige gedeelte daarvan gereserveer is vir nuwe strate of vir die verbreding van bestaande strate ingevolge Klousule 5 van hierdie skema, mag die minimum oppervlakte per woonhuis, soos neergelê in Tabel 'D', Klousule 19 van hierdie skema, ten aansien van enige perseel wat greus aan reedsvermelde grond, met nie meer as 10 persent verminder word nie, met dien verstande dat die totale vermindering van die oppervlakte, so toegelaat in geen geval die oppervlakte van die betrokke gereserveerde grond mag oorskry nie.”; en bovemelde te vervang deur die volgende klousule:

„22. (b) Indien 'n dorpsgebied gestig word op grond waarvan enige gedeelte daarvan onder Klousule 5 van hierdie

skema gereserveer is en wat as publieke strate opgegee moet word, mag die minimum toelaatbare oppervlakte van enige erf, soos neergelê in Tabel 'D' van Klousule 19, verminder word met 15 persent sodat dieselfde hoeveelheid erwe verky kan word nadat grond vir nuwe strate voorsien is as wat moontlik verky kon word alvorens sodanige grond vir nuwe strate afgestaan is, met dien verstande dat geen oppervlakte onder die minimum van 34,000 vierkante voet per erf val nie.”.

Verder besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf ondernemende datum, in die kantoor van die Stadslerk, Bedfordview, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat binne die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die voorgestelde wysiging beswaar te maak, en mag te enige tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy besware en redes daarvoor skriftelik by die Stadslerk indien.

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview, 4 Maart 1964.

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

PROPOSED AMENDMENT TO THE TOWN-PLANNING SCHEME OF BEDFORDVIEW NO. 1/1948.

AMENDMENT SCHEME NO. 1/9.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1939, as amended, that the Village Council of Bedfordview, intends to amend its Town-planning Scheme No. 1/1948 by the deletion of Section 22 (b) which was amended by Town-planning Scheme Amendment No. 1/1, dated 25th March, 1953, which reads as follows:—

“22. (b) If a township is established on land of which any part is reserved for new streets, or the widening of existing streets in terms of Clause 5 hereof, the minimum area of site per dwelling-house laid down in Table 'D', Clause 19 hereof, may be reduced by not more than 10 per cent in respect of any site which abuts on the said reserved land, provided that in no case shall the total reduction of area, so allowed, exceed the area of the said reserved land.”;

and the substitution thereof of the following clause:—

“22. (b) If a township is established on land of which any part is reserved under Clause 5 of this scheme, which has to be provided as public streets, the minimum permissible area as laid down in Table 'D' of Clause 19, for any stand, may be reduced by 15 per cent, so that the same number of erven can be obtained after land is provided as new streets, as could have been obtained before such land was provided for new streets, provided that no area falls below the minimum of 34,000 square feet per erf.”.

Further particulars of this amendment are open for inspection at the Town Clerk's office, Bedfordview, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview, 4th March, 1964.
129—11-18-25

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorname is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde tariewe neer te lê vir die voorgestelde nuwe watervoorsieningskema in Ogies.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hooftkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armada Legebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk, skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.
(Kennisgewing No. 41 van 25 Maart 1964.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

WATER SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to determine charges for the proposed water supply scheme for Ogies.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armada House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof, during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.
(Notice No. 41 of 25th March, 1964.)

155—25

MUNISIPALITEIT LESLIE.

WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee; kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingslys vir die tydperk 1963/66 nou voltooi en gesertifiseer is, en dat dit van krag en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum appèl aanteken soos in genoemde Ordonnansie voorsiening voor gemaak is nie.

G. J. VAN EEDEN,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Leslie, 25 Maart 1964.

MUNICIPALITY OF LESLIE.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Roll for the period 1963/66 has now been completed and certified, and that the Roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not appeal within one month from date hereof, as provided for in the said Ordinance.

G. J. VAN EEDEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Leslie, 25th March, 1964.

161—25-1

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA NO. 36).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite - Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorsaanlegskema soos volg te wysig:

- "A. Die digtheidsbestemming van Gedeeltes 185, 186, 187 en 274 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Distrik Johannesburg, sowel as Hoewe No. 5 van Strathavon Landbouhoeves, verander te word van 'Een woonhuis per 60,000 vierkante voet' na 'Een woonhuis per 40,000 vierkante voet'.
- B. Die digtheidsbestemming van die restant van Erf No. 12, Sandhurst, verander te word van 'Een woonhuis per 80,000 vierkante voet' na 'Een woonhuis per 40,000 vierkante voet'.
- C. Die digtheidsbestemming van Erf No. 36, Sandown, verander te word van 'Een woonhuis per 60,000 vierkante voet' na 'Een woonhuis per 38,500 vierkante voet'.
- D. Die volgende ingevoeg te word in Tabel F na die woorde 'Waterverf Sepia':—
 - (a) Kolom 1: Waterverf—Liggars.
 - (b) Kolom 2:
 - (c) Kolom 3: 38,500."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insaé by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 8 Mei 1964.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 25 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 44/1964.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME NO. 36).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

- A. The density zoning of Portions 185, 186, 187, and 274 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, as well as Holding No. 5, Strathavon Agricultural Holdings, to be amended from 'One dwelling-house per 60,000 square feet' to 'One dwelling-house per 40,000 square feet'.
- B. The density zoning of the remainder of Erf No. 12, Sandhurst, to be amended from 'One dwelling-house per 80,000 square feet' to 'One dwelling-house per 40,000 square feet'.
- C. The density zoning of Erf No. 36, Sandown, to be amended from 'One dwelling-house per 60,000 square feet' to 'One dwelling-house per 38,500 square feet'.

- D. The following be inserted in Table F after the words 'Washed Sepia':—
 - (a) Column 1: Washed light purple.
 - (b) Column 2:
 - (c) Column 3: 38,500."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armada House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 8th May, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341.
Pretoria, 25th March, 1964.
(Notice No. 44/1964.)

167-25-1-8

beswaar of vertoe in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoe moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 8 Mei 1964 ontvang word.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 25 Maart 1964.

(Munisipale Kennisgewing No. 15/64.)

**MUNICIPALITY OF ROODEPOORT,
DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/26 OF 1964.**

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort to adopt the above-mentioned draft scheme which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1946 by the rezoning of the use to which the undermentioned erven may be put, subject to certain conditions:

1. Lot No. 272, Florida Township, from "Special Residential" with a density zoning of one dwelling per erf to "Special Residential" with a density zoning of one dwelling per 8,000 square feet.
2. Remaining extent of Lot No. 80, Florida Township, from "General Residential" to "General Business".
3. Erf No. 167, Delarey Township, from "Special Residential" to "General Business".
4. Remaining extent of Lot No. 75 and remaining extent of Lot No. 76, Florida Township, from "Special Residential" to "General Residential".
5. Erven Nos. 514 and 516, Delarey Township, from "Special Residential" to "General Residential".
6. Portion B of Portion 3 of Portion B.2 of the north-western portion of the farm Weltevreden No. 202—I.Q. from "Special Residential" to "General Residential".
7. Lot No. 882, Florida Township, from "Special Residential" with a density zoning of one dwelling per erf to "Special Residential" with a density zoning of one dwelling per 10,000 square feet.
8. Remaining extent of Portion 1 of Lot No. 77, remaining extent of Portion 1 of Lot No. 78, remaining extent of Lot No. 77 and remaining extent of Lot No. 78, Florida Township, from "Special Residential" to "General Residential".
9. A strip of land 5 Cape feet wide along the eastern boundary of Portion 1 of Plot No. 1 and Portion 5 of Plot No. 2 and a strip of land 10 Cape feet wide along the western boundary of remaining extent of Plot No. 3, Princess Agricultural Holdings, for road purposes.

Particulars of the draft scheme and Map No. 1 are open for inspection at the office of the Town Engineer, Town Hall, Roodepoort, for a period of six weeks from 25th March, 1964.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 8th May, 1964.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Roodepoort, 25th March, 1964.
(Municipal Notice No. 15/64.)

166-25-1-8

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/128).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Aangesien dit aan hom opgedra is, is die Stadsraad van Johannesburg voornemend om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysis deur dié indeling van Standplaas No. 251, Jeppestown-Suid, No. 48, Malvern, en No. 521, Denver, wat op die suidelike punt van Derde Straat en die noordoostelike hoek van Tweede en Davidstraat, geleë is, en wat tans "algemene woondoeleindes" is, na "algemene nywerheidsdoeleindes" te verander, sodat die bestaande fabriek en pakhuis, op sekere voorwaardes uitgebred kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 25 Maart 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/128).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands No. 251, Jeppestown South, No. 48, Malvern, and No. 521, Denver, situated at the southern end of Third Street and the north-eastern corner of Second and David Streets, presently zoned "General Residential" to "General Industrial" to permit the expansion of an existing factory and warehouse, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 25th March, 1964.

157-25-1-8

STADSRAAD VAN SILVERTON.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Silverton van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema as volg te wysig:

- Die gebruiksindeeling van restant van Lot No. 446, die restant van Lot No. 448, Lot No. 509 en Lot No. 1228, Gedelte A van Lot No. 433 en Gedelte A van Lot No. 434, Silverton, Lot No. 65, Bellevue, en die

westelike helfte van Lot No. 67, Bellevue, van spesiale woongebied te wysig na algemene besigheid.

- Die gebruiksindeeling van Gedelte 2 en die restant van Lot No. 856 van algemene woongebied te wysig na algemene besigheid.
- Die gebruiksindeeling van die Kilnerton Irrigating Grounds te wysig van irrigating na woongebied met ewc van 8,000 en 15,000 vierkante voet minimum oppervlakte per huis.

Besonderhede van die Skema is ter insae by die kantoor van die ondergetekende. Besware en/of vertoë i.v.m. die voorstelle moet die ondergetekende bereik voor of op 6 Mei 1964 om 5 pm.

J. DE W. PRINSLOO,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Silverton, 9 Maart 1964.

TOWN COUNCIL OF SILVERTON.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Silverton proposes to amend its Town-planning Scheme as follows:

- The use zoning of the remainder of Lot No. 446, the remainder of Lot No. 448, Lot No. 509, Lot No. 1228, Portion A of Lot No. 433, Portion A of Lot No. 434, Silverton, Lot No. 65, Bellevue, and the western half portion of Lot No. 67, Bellevue, is amended from special residential to general business.
- The use zoning of Portion 2 and the remaining extent of Lot No. 856 is amended from general residential to general business.
- The use zoning of the Kilnerton Institution Grounds from institutional to residential with a minimum density of 8,000 square feet and 15,000 square feet per house.

Details of the proposed amendments may be inspected at the office of the undersigned.

Objections and/or representations must be lodged with the undersigned on or before the 6th May, 1964, at 5 p.m.

J. DE W. PRINSLOO,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Silverton, 9th March, 1964.

162-25-1-8

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 37).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die gebruiksbestemming van Erwe Nos. 534, 535 en 536, Kew, verander te word van "Spesiale woongebied" na "Beperkte nywerheid".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 8 Mei 1964.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 25 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 42/1964.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 37).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

The use-zoning of Erven Nos. 534, 535 and 536, Kew, to be amended from "Special Residential" to "Restricted Industrial".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 8th May, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 25th March, 1964.
(Notice No. 42/1964.)

MUNISIPALITEIT DELMAS.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

KENNISGEWING No. 6/1964.

Ooreenkomsdig die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, geskied kennisgewing hiermee dat die Raad van voorname is om die volgende verordeninge te wysig:

- Elektriesiteitstariewe.
- Verkeersverordeninge en regulasies.

Die voorgestelde wysigings vir insae beskikbaar in dié kantoor van die ondergetekende en enige beswaar moet skriftelik by die ondergetekende ingediend word binne een-en-twintig (21) dae vanaf datum van hierdie kennisgewing.

J. S. JOUBERT,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Delmas, 18 Maart 1964.

MUNICIPALITY OF DELMAS.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

NOTICE No. 6/1964.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council to amend the following by-laws:

- Electricity Tariffs.
- Traffic By-laws and Regulations.

The proposed amendments are available for inspection at the office of the undersigned and any objections must be lodged, in writing, with the undersigned within twenty-one (21) days from the date of this notice.

J. S. JOUBERT,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Delmas, 18th March, 1964.

159-25

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA. — (WYSIGENDE SKEMA No. 35).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite - Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die digtheidsbestemming van Gedeelte 1 van Lot No. 4 en Gedeelte 3 van Lot No. 4, Sandhurst Dorpsgebied, verander te word van „een woonhuis per 80.000 vierkante voet” na „een woonhuis per 40.000 vierkante voet”.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillips-gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadaalgebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 17 April 1964 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 11 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 29/1964.)

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 35).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:

The density zoning of Portion 1 of Lot No. 4 and Portion 3 of Lot No. 4, Sandhurst Township, to be amended from “one dwelling-house per 80,000 square feet” to “one dwelling-house per 40,000 square feet”.

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadaal House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 17th April, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 11th March, 1964.
(Notice No. 29/1964.)

136—11-18-25

STADSRAAD VAN NIGEL.

SLUITING EN VERVREEMDING VAN ERF NO. 32 (PARK), PRETORIUS-STAD UITBREIDING No. 1.

Hiermee word, ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is om Erf No. 32, in die dorpsgebied Pretoriussstad Uitbreiding No. 1, permanent as 'n park te sluit.

Voorts word, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die voormalige Ordonnansie, kennis gegee dat dit die voorneme van die Stadsraad is om die betrokke

erf, nadat dit behoorlik gesluit is, aan mire, Power Lines (Pty.), Ltd., te verkoop teen R200 per akker plus alle kostes.

'n Afskrif van die Stadsraad se besluit en 'n plan waarop die ligging van die erf aangedui word, sal gedurende gewone kantoorure op kantoor van die Klerk van die Raad ter insae lê.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting of vervreemding van die grond het of wat enige eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, nie later as Maandag, 11 Mei 1964, skriftelik by ondergetekende indien nie.

J. J. VAN L. SADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Nigel, 3 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 13/1964.)

TOWN COUNCIL OF NIGEL.

CLOSING AND ALIENATION OF ERF NO. 32 (PARK), PRETORIUSSTAD EXTENSION No. 1.

In terms of the provisions of Section 67 (3) and 68 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, notice is hereby given that it is the intention of the Town Council to close Erf No. 32, in the township of Pretoriussstad Extension No. 1, permanently as a park.

In terms of the provisions of Section 79 (18) of the said Ordinance, notice is further given that it is the intention of the Council to sell the said erf, after it has been property closed, to Messrs. Power Lines (Pty.), Ltd., at R200 per acre plus all costs.

A copy of the Council's resolution and a plan showing the erf in question, will lie for inspection at the office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or alienation of the ground or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, not later than Monday, 11th May, 1964.

J. J. VAN L. SADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nigel, 3rd March, 1964.
(Notice No. 13/1964.)

137—11-18-25

MUNISIPALITEIT KOSTER.

KENNISGEWING No. 4/63.

VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad voornemens is om die volgende verordeninge aan te neem en te wysig:

(a) Om die Bouverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816, gedateer 28 November 1962, aan te neem sonder enige wysiging, as Verordeninge wat deur die Raad opgestel is.

(b) Deur 'n nuwe tarief in te voeg na tarief 13 van Aanhangesel B van die Verordeninge vir die Lisensiëring van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe, van die Munisipaliteit Koster.

Afskrifte van hierdie voorgestelde verordeninge en wysiging lê ter insae by die Raad se Kantore gedurende kantoorure.

Besware teen die voorneme van die Raad moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word nie later nie dan Dinsdag, 21 April 1964, om 3 nm.

Op las,
P. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.
Koster, 12 Maart 1964.

MUNICIPALITY OF KOSTER.

NOTICE No. 4/63.

BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Council to amend and adopt the following By-laws:

- (a) To adopt the Building By-laws published under Administrator's Notice No. 816, dated 28th November, 1962, without amendment, as by-laws made by the Council.
- (b) To insert a new tariff after tariff 13 of Annexure B of the By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Business, Trades and Occupations, of the Koster Municipality.

Copies of the proposed by-laws and the amendment are open for inspection at the Council's Offices during office hours.

Objections against the intention of the Council must be lodged, in writing, with the Town Clerk, not later than 3 p.m. on Tuesday, 21st April, 1964.

P. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.
Koster, 12th March, 1964. 154—25-1

STADSRAAD VAN RANDBURG.

PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN RESERVE No. 3, FERNDALE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg van voorneme is om, onderworpe aan die Administrateur se goedkeuring, 'n gedeelte van Lot Reserve No. 3, Ferndale, soos aangedui op Plan No. A-144, wat in die leers van die Stadsklerk verskyn, permanent te sluit vir die doel om dit aan die Voortrekkerbeweging en die „Boy Scouts” te verhuur.

Plan No. A-144 lê ter insae van die publiek in die kantoor van ondergetekende gedurende normale kantoorure tot 8 Mei 1964.

Enige persoon wat wens beswaar te maak teen die permanente sluiting of wat skadevergoeding wens te eis indien sodanige permanente sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien voor 30 April 1964.

GERRIT LE ROUX,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Randburg, 13 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 4/1964.)

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF RESERVE No. 3, FERNDALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randburg proposes to close portion of Lot Reserve No. 3, Ferndale, permanently, as more clearly shown on Plan No. A-144, filed in the records of the Town Clerk, for the purpose of leasing the said portion to the "Voortrekkerbeweging" and the Boy Scouts, subject to the approval of the Administrator.

Plan No. A-144 will be open for inspection by the public at the office of the undersigned during normal office hours until the 8th May, 1964.

Any person who wishes to object to the permanent closing of this land or who wishes to claim compensation if this permanent closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, with the undersigned not later than the 30th April, 1964.

GERRIT LE ROUX,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Randburg, 18th March, 1964.
(Notice No. 4/1964.)

156—25-1-8

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN STRATE: SOPHIATOWN EN MARTINDALE.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edelle die Administrateur dit goedkeur, sekere gedeeltes van sekere strate in Sophiatown en Martindale, afgesien van dié wat reeds voorheen geadverteer is, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die straatgedeeltes wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, lê gedurende gewone kantooruur in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper of wat moontlik vergoeding sal wil eis indien die strate gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 3 Junie 1964, skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 25 Maart 1964.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF STREETS: SOPHIATOWN AND MARTINDALE. [Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council proposes, with the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic certain portions of certain streets in Sophiatown and Martindale additional to those previously advertised.

The portions of the streets the Council intends closing are shown on a plan which can be inspected during ordinary office hours at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg. Any person who objects to the proposed closing, or wishes to claim compensation for loss he may suffer in consequence of the closing, must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before 3rd June, 1964.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 25th March, 1964.
158—25

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 26 VAN 1964.

DORPSAANLEGSKEMA.—VOORGETELDE WYSIGING NO. 1/33.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n wysisig in die Dorpsaanlegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring deur Erf No. 420, 162 Kemstonlaan, dorpsgebied Benoni, her in te deel na „spesiale“ gebruik vir winkels.

Besonderhede van hierdie wysisig sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 11

Maart 1964, by die kantoor van die Stadsingenieur, Municipale Kantore, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysisig beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 23 April 1964, die Stadsklerk skriftelik van sodanige beswaar, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk

Municipale Kantore,
Benoni, 27 Februarie 1964.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 26 OF 1964.

TOWN-PLANNING SCHEME.—PROPOSED AMENDMENT NO. 1/33.

It is hereby notified for general information in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, by re-zoning Erf No. 420, 162 Kemston Avenue, Benoni Township, to "special" purposes to allow for the use of shops only.

Particulars of this amendment may be inspected at the office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 11th March, 1964.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 23rd April, 1964.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 27th February, 1964.
131—11-18-25

STADSRAAD VAN RANDBURG.

WYSIGING VAN—

- (i) BIBLIOTEEKVERORDENINGE;
- (ii) BOUVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Randburg voornemens is om—

- (1) sy Biblioteekverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 8 Januarie 1964, te wysig om voorsering te maak vir die uitleen van boeke aan kleuters bo die ouderdom van drie (3) jaar;
- (2) sy Bouverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 18 November 1962, te wysig om voorsering te maak vir die beter beheer oor bouvalleige, vervalle en/of onooglike geboue.

Afskrifte van die voorgestelde wysisigs lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantooruur, vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

GERRIT LE ROUX,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Privaatsak 1,
Randburg, 14 Maart 1964.
(Kennisgewing No. 6/1964.)

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

AMENDMENT OF—

- (i) LIBRARY BY-LAWS;
- (ii) BUILDING BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Randburg proposes—

- (1) to amend its Library By-laws, promulgated by Administrator's Notice No.

2, dated the 8th January, 1964, to provide for the borrowing of books by children over the age of 3 years;

- (2) to amend its Building By-laws, promulgated by Administrator's Notice No. 816, dated the 18th November, 1962, to provide for the better control of delapidated, unsafe and/or unsightly buildings.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection by the public during normal office hours at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from date of publication of this notice.

GERRIT LE ROUX,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1,
Randburg, 14th March, 1964.
(Notice No. 6/1964.)

163—25

KENNISGEWING NO. 3/1964.

ZEERUST-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *negentiende* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Zeerust aansoek gedoen het om Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, te wysig deur die gebruiksindeeling van Erwe Nos. 37 en 65 van „Spesiale Woon“ na „Algemene Besigheid“ te verander.

Verdere besonderhede van hierdie Skema (wat Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) lê in die Kantoor van die Stadsklerk van Zeerust en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 30 April 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.
Pretoria, 18 Maart 1964.

NOTICE NO. 3/1964.

ZEERUST TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Zeerust has applied for Zeerust Town-planning Scheme No. 1, 1958, to amend the use zoning of Erven Nos. 37 and 65, from „Special Residential“ to „General Business“.

This amendment will be known as Zeerust Town-planning Scheme No. 1/1. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Zeerust, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th April, 1964.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 18th March, 1964. 160—25-1-8

DORPSRAAD VAN LESLIE.

AFKONDIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te maak:—

1. Ambulansverordeninge om die gebruik van die munisipale ambulans te beheer en te reguler en voorseeing te maak vir fooie in hierdie verband.

2. Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge om voorseeing te maak vir die stigting van 'n fonds en die werking daarvan.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die Raad se kantore vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

G. J. VAN EEDEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Leslie, 25 Maart 1964.

VILLAGE COUNCIL OF LESLIE.

PROMULGATION OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance,

nance, 1939, that the Village Council proposes to make the following by-laws:—

1. Ambulance By-laws to control and regulate the use of the municipal ambulance and the provision of fees in this connection.
2. Capital Development Fund By-laws to provide for the establishment and operation of such a fund.

Copies of these by-laws are open for inspection at the Council's Office during a period of 21 days from date of publication hereof.

G. J. VAN EEDEN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Leslie, 25th March, 1964.

165—25

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR PROVINSIALE KENNISGEWINGS.

Aangesien 27 en 30 Maart en 6 April 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Provinciale Kennisgewings as volg wees:—

10 v.m. op Woensdag, 25 Maart vir die *Provinsiale Koerant* van Woendag, 1 April 1964.

10 v.m. op Vrydag, 3 April vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 8 April 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR PROVINCIAL NOTICES.

As the 27th and 30th March and the 6th April, 1964, are public holidays, the closing times for the receipt of Provincial Notices will be as follows:—

10 a.m. on Wednesday, 25th March, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 1st April, 1964.

10 a.m. on Friday, 3rd April, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 8th April, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.



Wapen van die Provinsie Transvaal

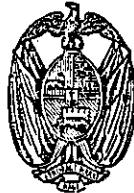
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrybaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.



The Province of Transvaal Coat of Arms In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
51. Proklamering van Dorp: Towerby Uitbreiding No. 2	533
52. Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/19	537
53. Potgietersrus-dorpsaanlegskema, 1962: Wysigende Skema No. 1	538
54. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 10	538
55. Dorp Rustenburg: Uitbreiding van Grense	538
56. Ordonnansie op Ongemagtige Uitgawe (1961/62), No. 2 van 1964	539
57. Ordonnansie op Middele (Deel 1964/65), No. 3 van 1964	542
58. Ordonnansie op Addisionele Middele (1963/64), No. 4 van 1964	542
Administrateurskennisgewings.	
218. Opening van Openbare Grootpad, Distrik Piet Retief	544
219. Munisipaliteit Witbank: Benoeming van Kommissaris	543
220. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Benoeming van Kommissaris	543
221. Verkiezing van Lid: Vereenigingse Skoolraad	543
222. Insluiting van die Kosterse Hoërskool in die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953	543
223. Uitspanserwituut: Onverwacht No. 70—I.S., Distrik Bethal	544
224. Uitspanserwituut: Knapp No. 651—K.R., Distrik Warmbad	545
225. Uitspanserwituut: Goedgenoeg No. 433—I.P., Distrik Klerksdorp	545
226. Verlenging: Provinciale Pad, Distrik Soutpansberg	546
227. Opening: Openbare Grootpad Binne die Munisipaliteit van Messina	546
228. Uitspanserwituut: Sterkfontein No. 54—H.T., Distrik Wakkerstroom	546
229. Benoeming van Padraadslid: Padraad van Springs	548
230. Oprigting van Skut: Doringfontein No. 721, Distrik Potgietersrus	548
231. Gesondheidskomitee van Graskop: Wysiging van Bouregulasies	549
232. Gesondheidskomitee van Graskop: Wysiging van Begraafplaats Regulaties	549
233. Gesondheidskomitee van Graskop: Wysiging van Honderregulasies	550
234. Munisipaliteit Meyerton: Standaard Reglement van Orde	550
235. Munisipaliteit Fochville: Wysiging van Sanitaire Tarief	550
236. Munisipaliteit Potchefstroom: Wysiging van Naturelle-tehuisregulasies	551
237. Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	551
238. Munisipaliteit Warmbad: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	551
239. Padverkeersregulasies: Wysiging van Regulasie 14	552
240. Onderwysordonnansie, 1953: Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir Skoolraadspersoneel en Ander Personele	553
241. Germistonse Tattersallskomitee: Aanstelling van Lid	554
Algemene Kennisgewings.	
64. Voorgestelde Dorp: Moosaville (Indiërs)	555
65. Voorgestelde Dorp: Vanaugh	555
66. Lichtenburg-dorpsaanlegskema No. 1/9	556
67. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Parktown	556
68. Voorgestelde Dorp: Edlou	556
69. Voorgestelde Dorp: Glenhazel Uitbreiding No. 12	557
70. Johannesburg-dorpsaanlegskemas Nos. 1/106 en 2/27	558
71. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/95	559
72. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/25	559
73. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/37	560
74: Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/21	560
75. Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1/1	560
76. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes: Dorp Lyttelton Manor	561
77. Heidelberg-dorpsaanlegskema No. 1/9	561
Tenders	
Aansoeke om Motortransportsertifikate	565
Skutverkopings	570
Plaaslike Bestuurskennisgewings	571

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
51. Proclamation of Township: Towerby Extension No. 2	533
52. Germiston Town-planning Scheme No. 1/19	537
53. Potgietersrus Town-planning Scheme, 1962: Amending Scheme No. 1	538
54. Northern Johannesburg Region Town-planning: Amending Scheme No. 10	538
55. Rustenburg Township: Extension of Boundaries	538
56. Unauthorised Expenditure (1961/62), Ordinance, No. 2 of 1964	539
57. Appropriation (Part 1964/65) Ordinance, No. 3 of 1964	540
58. Additional Appropriation (1963/64) Ordinance, No. 4 of 1964	542
Administrator's Notices.	
218. Opening Public Main Road, Piet Retief District	544
219. Witbank Municipality: Appointment of Commissioner	543
220. Schweizer-Reneke Municipality: Appointment of Commissioner	543
221. Election of Member: Vereeniging School Board	543
222. Inclusion of the Kosterse Hoërskool in the First Schedule to the Education Ordinance, 1953	543
223. Outspan Servitude: Onverwacht No. 70—I.S., Bethal District	544
224. Outspan Servitude: Knapp No. 651—K.R., Warmbaths District	545
225. Outspan Servitude: Goedgenoeg No. 433—I.P., Klerksdorp District	545
226. Extension: Provincial Road, Soutpansberg District	546
227. Opening: Public Main Road within the Municipality of Messina	546
228. Outspan Servitude: Sterkfontein No. 54—H.T., Wakkerstroom District	546
229. Appointment of Member: Road Board of Springs	546
230. Establishment of Pound: Doringfontein No. 721, Potgietersrus District	548
231. Graskop Health Committee: Amendment to Building Regulations	549
232. Graskop Health Committee: Amendment to Cemetery Regulations	549
233. Graskop Health Committee: Amendment to Dog Regulations	550
234. Meyerton Municipality: Standard Standing Orders	550
235. Fochville Municipality: Amendment to Sanitary Tariff	550
236. Potchefstroom Municipality: Amendment to Native Hostel Regulations	551
237. Piet Retief Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	551
238. Warm Baths Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	552
239. Road Traffic Regulations: Amendment of Regulation 14	551
240. Education Ordinance, 1953: Amendment of Regulations of Conditions of Appointment and Service for School Board Staff and other Persons	553
241. Germiston Tattersalls Committee: Appointment of Member	554
General Notices.	
64. Proposed Township: Moosaville (Indian)	555
65. Proposed Township: Vanaugh	555
66. Lichtenburg Town-planning Scheme No. 1/9	556
67. Proposed Amendment of Conditions of Title: Parktown Township	556
68. Proposed Township: Edlou	556
69. Proposed Township: Glenhazel Extension No. 12	557
70. Johannesburg Town-planning Schemes Nos 1/106 and 2/27	558
71. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/95	559
72. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/25	559
73. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/37	560
74. Germiston Town-planning Scheme No. 1/21	560
75. Zeerust Town-planning Scheme No. 1/1	560
76. Proposed Amendment of Conditions of Title: Lyttelton Manor Township	561
77. Heidelberg Town-planning Scheme No. 1/9	561
Tenders	
Applications for Motor Carrier Certificates	565
Pound Sales	570
Notices by Local Authorities	571

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word,
handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe
wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers,
Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene
Publiek van groot belang is.

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika	Also	Geologiese Publikasies
★ Delfstowwe van Suid-Afrika		Wette en Regulasies
★ Die Afrikaanse Woordeboek		Landkaarte
★ Etnologiese Publikasies		Statistiese Verslae
★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis		Loonvasstellings
★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)		Gekose Komitee Verslae Departementele Verslae (Jaarliks) Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en prysse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

★ Official Year Book of South Africa	Also	Geological Publications
★ Mineral Resources of South Africa		Acts and Regulations
★ Die Afrikaanse Woordeboek		Maps
★ Ethnological Publications		Statistical Reports
★ Archives Year Book for South African History		Wage Determinations
★ Commerce and Industry (Monthly)		Reports of Select Committees Departmental Reports (Annual) Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Statistiese publikasies uitgereik deur die BUREAU VIR STATISTIEK is veral van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

1. Die Offisiele Jaarboek van die Republiek van Suid-Afrika is 'n samenvatting van inligting oor feitlik enige onderwerp van openbare belang.
2. 'n Statistiese Jaarboek sal vanaf 1964 verskyn.
3. Die Maandbulletin van Statistiek dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is 60c per eksemplaar of R6.00 jaarliks posvry. Buiteland 75c per eksemplaar. (R7.50 per jaar.)
4. Blouboeke. Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en final.
5. Spesiale Verslae verskyn in afgerolde vorm en dek 'n groot verskeidenheid onderwerpe van ekonomiese en maatskaplike belang.
6. Verskeie ander verslae en memoranda is beskikbaar.

WORD NUU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!

en bestel die Bureau se publikasies.

Pryse en publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BUREAU VIR STATISTIEK, Pretoria, vir volle besonderhede en die jongste publikasiels.

Statistical publications issued by the BUREAU OF STATISTICS are of immense interest especially to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following:—

1. The Official Year Book of the Republic of South Africa is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. A statistical Year Book will appear as from 1964.
3. The Monthly Bulletin of Statistics covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is 60c per copy or R6.00 per annum post free. Overseas 75c per copy. (R7.50 per annum.)
4. Blue Books: These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
5. Special Reports appear in roneoed form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.
6. Several other reports and memoranda are available.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!

and order the Bureau's publications.

Prices and publications are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.

Apply to the BUREAU OF STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnaasie en Regulasie voor- geskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eienname moet duidelik geskryf word;* ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnaasie of Regulasie anders bepaal word:—

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings,

R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die *Provinsiale Sekretaris* gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge op tot drie duim.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir ses-duim vis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed;* in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Pryc per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings up to three inches.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For six-inch fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.